

DEBRECZEN

A DEBRECZENI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Előfizetési ár helyben, házhoz hordva:

Egész évre . . . 12.- kor. Negyedévre . . . 3.- kor.
Félévre . . . 6.- kor. Egy hónap . . . 1.- kor.

Egyes szám ára 4 fillér.

Felelős szerkesztő:

SIMON ISTVÁN.

Lapkiadó:

HOROVITZ ZSIGMOND.

Előfizetési ár vidékre, postán küldve:

Egész évre . . . 15.- kor. Negyedévre . . . 4.50 kor.
Félévre . . . 9.- kor. Egy hónap . . . 1.50 kor.

Egyes szám ára 6 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piac-u. 12. (Nagytemplomtér felől.) Telefon 330.

Nemzeti megváltás.

Irta: Bakonyi Samu.

A magyar nemzetet újabb súlyos válságok fenyegetik. Helyzetünk méregfoga, a katonai kérdés ismét teljes veszedelmével áll előttünk. Nemcsak a létszámemelés egymagában, amelyet közel tíz év óta tartó ellenállással sikerült a nemzet vállairól elhárítani, hanem olyan közvetlen és óriási anyagi megterhelés is szakad reánk, amelynek méreteiről a delegáció utolsó üléséig a nemzet semmiféle tájékozással nem birt.

A függetlenségi és 48-as párt nem késett ott is, a parlamentben is a legnagyobb eréllyel rámutatni, hogy az 1906-ban függőben hagyott katonai kérdések az akkori megállapodások értelmében mindaddig nem kerülhetnek megoldásra, amíg azokra nézve a nemzet kétségbevonhatatlan igazi akarata meg nem nyilatkozik.

És ennek a felfüggesztésnek a király és a nemzet részéről is teljesen azonos okai voltak. Nem volt arra nézve semmi eltérés, hogy a mai választási törvény, amely lényegében azonos a 63 év előtt készült törvénnyel ma már nem lehet alapja olyan parlamenti képviselő választásának, amely az egyetemes nemzeti akarat kétségtelen kifejezésére alkalmas lenne.

Éppen azért a politikai erkölcs szempontjából a legteljesebb mértékben indokolt az az elhatározás, hogy egyfelől a magyar államiság követelményei, másfelől a katonai terjeszkedési vágy miatt hosszú éveken át folytatott elkeseredett küzdelem tárgyának az elintézése a választói reform megvalósítása utáni időre maradjon.

Az így kötött fegyverszünettel félbeszakított harc már egész alkotmányunkat a legnagyobb veszedelmekkel fenyegette. Minden hazafinak fel kellett ismernie egész alkotmányosságunknak

siralmas helyzetét. Nem lehet többé kétség aziránt sem, hogy a magyar alkotmány mai bástyái nem elég erősek arra, hogy törvényes jogainkat a királyi hatalom tulsulya ellen megvédelmezhessek.

Új bástyák építésével foglalkoztak tehát a nemzet vezérei. Az ugynevezett *alkotmánybiztosítékok* megalkotása volt a koalíció kormány sorrendben legelső kemoly céljául kitűzve. Már ezeknek a szánalmassorsa is méltó nyugtalan-kodással töltötte el a nemzeti küzdelem harcosait. Ez volt az első keserű kiábrándulás.

A gazdasági kiegyezés terheinek elvállalása némely alaki előny elérése mellett csak úgy vált lehetségessé, hogy a függetlenségi és 48-as párt az önálló bank felállítása tekintetében megnyugtató kijelentéseket kapott. Hogy a vége mi lett?! Jobb erről nem beszélni.

A koalíció bomladozásának s a függetlenségi párt belső meghasonlásának igazi kezdete azonban visszanyulik

Szines férfi ingek Feketénél.

Szerelem.

Pirosan, forrón, betegem
Ölelj meg édes szerelem!
Szent szembekötő balgaság
Fond lelkem újra, újra át!

Csak egy órára légy enyém
Nagy, szent, hatalmas érzemény,
S mi még létemből hátra van
Eldobom érted boldogan!

Zivuska Andor.

Urak tavaszi divatja.

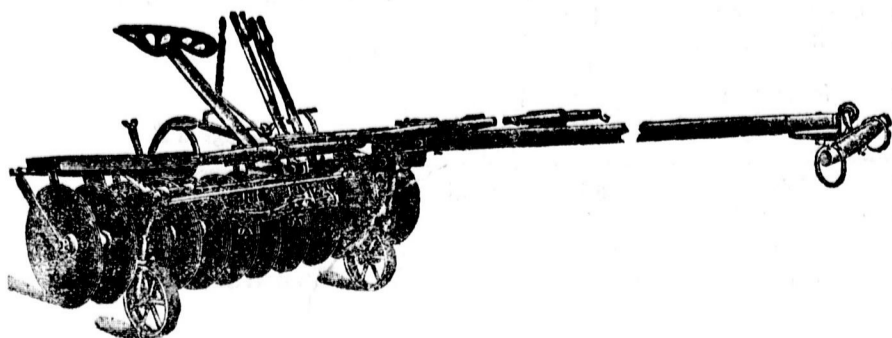
A nagy tavaszi versenyek közeledésével érdeklődésünk a versenytéri öltözetek felé fordul. Azok az idők emultak már, mikor a redingót volt az egyetlen korrekt versenytéri tisztelet. Tagadhatatlan, hogy ez a forma a legelegésabb ma is, nemcsak azért, mert viselőjének előkelő megjelenést nyújt, hanem azért is, mert különösen a versenytéri viselőkre kreált formája olyan, mely azt bizonyos szűkebb körre szorítja. Az új versenytéri

redingót kétsoros, de úgy van szabva, hogy szélei nem esnek egymásra, sőt alig találkoznak. E szerint ezt a kabátot gombolni nem lehet, miért is fontos, hogy perfekt szabása a széleket együtt tartsa. Viselik ugyanolyan egysoros mellénnyel, mint amelyen szövetből a kabát készült (legdivatosabb e célra e vékony bolyhos felületű szürke „Shetland”, „Cheviot” vagy „Vicuna” szöve) mely esetben a mellény és szögű, nem tulságos mély kivágásába fehér piké paspoilt kell varni. Illik hozzá a fehér vászon, vagy fehér alapon sávozott flanel és a halvány egyszínű mellény. Ugynevezett „Diplomat” sávos nadrág, „Splendid” vagy „Full Dress” gallér, világos szürke alapon színnel sávozott matrőzcsomó, vagy tüvel rögzített echarpenyakra való, cylinder, sárga mosóbőr keztyű, aranyveretű patridge-sétabot, lakkcipő, a mellény színéhez illő, vagy fehér vászon bokavédő és a nyakkendő színéhez illő selyemzsebkendő, mind olyan apró kiegészítő része ezen ritka szép turf öltözetnek, mely hogy minden részében modern legyen, — elengedhetetlen.

Az angol és francia nagy versenytere-

ken azonban ma a fekete vagy sötétszürke zsakett comme il faut. Előresze ennek a rendkívül kecses kabátnak egészben más, mint azelőtt volt. Míg tavaly még a redingotre emlékeztető, elől telt, szabása volt a zsakettnek, ezidén e kabát alja annyira kivágott, hogy a mélyen alányúló mellő kihajtás és az alj egyeilen egy pontban találkozik, hol egy gombbal zárul. Előlről nézve a körvonalak X formát mutatnak, melynek felső és alsó részén az egysoros fehér mellény kandikál elő. A raver és a kabátgallér sarkai kerekítettek, a kabát szélei, valamint a csipők alatt elhelyezett zsebek lebbentyűi fél centiméter széles szalaggal vannak szegve. Kis keskenysávos, meglehetősen világos, könnyű cashonere nadrág, cylinder, szárnyas gallér, lakkcipő (világos szürke posztó betette) matrőzcsomóra kötött nyakkendő, világos szürke, champagne vagy chartreuse színű sevrő keztyű, fehér gomblyuk, virág és vékony sétabot illik ezen up-to-date öltözethez.

Hogy milyen nagy tért hódított az utolsó pár esztendőben a zakó öltöny, azt a férfinak e kedvenc ruhája bizonyítja legjobban. Ez idén öt változata áll rendelkezésünkre,



Ovakodjunk silyan uranzatobtol

Az amerikai modern tengeritermelés eszközei:

Az Avery „Junior Planter” preciziós négyzetben ültető.
Az Avery „Veeder” rugalmasfogu gyomirtó és porhanyító.
Az Avery „Junior Cult” „101” kétsoros kapálógép

kizárólagos raktára:

Ráhmer Sándornál Debrecen,

Piac, Nagytrafik-udvar.

Bächer, Melichar, Johnston gépgyárak fióktelepén. Ábrás leírással készséggel szolgálok.

arra az elbánásra, amelyben a függetlenségi és 48-as párt régi sarkalatos programját, az általános egyenlő és titkos választójogot 67-es oldalról részeltették.

Az 1906-iki megállapodások a katonai kérdések megoldását a választási reform megvalósításáig odázták el. A választási reform irányelvei pedig úgy a király akkori akarata, mint az akkori többség programjához képest nem lehetnek volna mások, mint a jogegyenlőség és a titkos szavazás. E helyett jött a pluralitás és a nyilvános szavazás. A régi függetlenségi képviselők inkább négyfelé vágatták volna magukat, semhogy az ezekre alapított törvényjavaslatot megszavazzák.

A törvényjavaslatot a bukástól az annexió mentette meg, mert tárgyalása ennek folytán maradt el. Új jogok helyett megint csak új terhek és a helyzet a jövő bizonytalanságainak egy végzetessé válható problémával való gyarapítása!

Most már aztán csak a bankkérdés kikerülhetetlen bonyodalmai kellettek, hogy a helyzet fenekesről felforduljon. Az országgyűlést legfontosabb, jobban mondva egyedüli fontos feladatának a teljesítése nélkül feloszlatták s a helyett, az új választások már az 1906-iki megállapodások erkölcsi parancsa szerint az új radikális és becsületes választási törvény alapján történtek volna: mint 1867 óta nagyon kevés kivétellel mindig, most is az emberien nyilvános szavazás segítségével az eszköziben nem válogatósnak szabad prédájává tették a tulnyomólag függő elemekből álló csekély számú választók meggyőződését.

Igy került össze a mai parlamenti többség. A választási reformot trónbeszédben és választéleiratban ez is első

helyre teszi. Hogy aztán ezt az ünnepélyes formában megismételt program nyilatkozatot milyen komolyan veszi, azt minden elfogulatlan szemlélő megállapíthatja a mindnyájunk előtt nyilvánvaló tényekből.

Napról-napra bizonyosabbnak látszik, hogy a többség kebelében az az irányzat jut tulsúlyra, amely az általános egyenlő és titkos választó-jogban nemzeti veszedelmet hirdet. Ez az irányzat a reformot egyfelől a függő elemek szaporításában, másfelől a függőségnek a nyilvános szavazással való fentartásában keresi. És ezt a gyönyörű szabadelvű programot aztán elkereszteli: az intelligenciát megillető befolyás és a magyar nemzeti jelleg biztosításának.

Ma már úgy vagyunk, hogy a többség tagjainak egyenesen a pártfegyelem teszi lehetetlenné, hogy a választóknak ígért általános és titkos választójog mellett nyíltan sikra szálljanak. Így akarják megakadályozni, hogy az 1906-iki megállapodásoknak a politikai erkölcs mértékét egyedül megütő az a következő és egyúttal leglényegesebb tartalma érvényesülhessen, amelynek értelmében a katonai kérdések megoldására csak az általános egyenlő választójog alapján titkos szavazással választandó igazi népképviselőt lehet hivatva.

A közeljövő tehát új elkeseredett harcokat hordoz méhében. Az összeütkezés hevében ismét veszedelembé kerülhet maga az alkotmány, anélkül, hogy az egyetlen hatályos alkotmánybiztosítékkal a valódi népparlamenttel megerősíthetők volna. A függetlenségi és 48-as párt kezdettől fogva követelte. Kötelességét most is teljesíteni fogja. Mert értse meg az ország népe, hogy mi lehet az ő egyedüli megváltója!

Összeirták a választókat.

A központi választmány ülése.

A törvény rendelkezéseihez képest a választók összeírása megtörtént Debreczenben. Erről szóló jelentést tárgyalta tegnap délelőtt a központi választmány, amely foglalkozott azzal is, hogy az ideiglenesen összeállított névjegyzék anyaga átrevideáltassék. A választók számát még véglegesen tudni nem lehet, de az már bizonyos, hogy a legújabb névjegyzék, vagyis az 1912. évi több választót fog feltüntetni, mint az idejé. Amíg 1911. évben 7569, addig jövőre 8204 vagy még ennél is több választó lesz.

A központi választmány ülésén Kovács József polgármester elnökölt. Jelen voltak: Tóth István, Muraközi László, Publíg Ernő, Komlóssy Dezső, Csúrka István, Szabó Kálmán, Bárdos Géza, Hoffmann Sándor és Tóth Emil dr.

Az ülés megnyitása után jelentést tett előadó arról, hogy a város területén a képviselőválasztók összeírását befejezték. Az összeíró küldöttségek munkája a következő:

A Csapó-utcai városrészben a folyó évben van 977 választó. Ezek közül elhalálozás és elköltözés folytán kihagyatott 127 egyén. Felvettek a jövő évre 244 új választót. A végösszeg tehát a kerületben 1094.

A Péterfia-utcai részben az idén van 1122 választó. Kihagyatott 148 egyént. Felvettek 198 választót. Az eredmény 1172.

A Piac-utcán volt 1978 választó. Kihagyatott 319 egyént. Felvettek 552 választót. Az összesek száma 2211.

A Hatvan-utcai városrészben a választók száma 883 volt. Kihagyatott 113, felvettek 210 új választót. Az eredmény 980.

A Varga-utcai városrészben a választók száma 1528 volt. Kihagyatott 368, új felvé-

melynek mindegyike más-más alkalomra szolgál. A modern tavaszi utcai zakó, ha divatszövegből készül, egysoros szabású és három gombbal van ellátva, míg tavaly az egy, vagy két gombos zakók voltak divatosak. Ezen változással eltűnt a túlzásba vitt hosszú kihajtás és mert a divatos zakó alja rövidebb a tavalyinál és egyenes esésű, az egész ruhadarab diszkréttebb benyomást kelt, mint a derékbe szabott, hosszú és terpeszkedő alju elődje. Míg a leírt forma a harmadik gomb alatt majdnem egyenesen van kivágva és az alsó sarkok félkörben vonulnak hátrafelé, egy másik divatos forma egyenesen zárul úgy, hogy az egysoros kabát alsó sarkai derékszögben végződnek.

Kétsorosan csakis a sötétkék zakókat szabják, ezeknek sincsen oly mély kivágásuk többé, mint a tavalyiaknak voltak és bár a mellső kihajtás azért olyan hosszú, hogy az egysoros mellény kilátszik alóla e kabát mégis három gombbal zárul.

A leírt ruhán kívül igen szép a kívül felvarrott zsebekkel ellátott egysoros zakó, melyhez a ul felhajtott nadrág járul. Ebben a formában különösen flanell öltözetek fognak készülni. Végül meg kell emlékezni az új két gombos, hosszú, keskeny mellső kihajtású zakóról is, mely azért számíthat nagy favorizálásra, mert a divatos sávós szövetek ebben a formában legszebben érvényesülnek. A nadrág fent bő, lefelé mindinkább szűkebb és alul szélesen fel van hajtva.

Itt jegyezzük meg, hogy egy francia új nadrágtartó jelent meg, mely az ismert amerikai „Agrossy” tartótól abban különbözik, hogy a nadrágot nem hat, hanem hét gomb segítségével tartja helyén. A hetedik gomb ott van elhelyezve, hol a nadrág elől zárul és az újfajta szerkezet azt célozza, hogy a nadrágot a has körül bőre eresztésűk, de azért mégis rendes helyén tarthassuk. Aki nadrágtartót visel, hamar észreveszi ennek a furfangos újításnak a hasznát, de azért annak, ki a válltartók súlyát nem tűri meg, különösen pedig a sport embernek, ki kedves szórakozása közben az u. n. német nadrágtartót egyáltalán nem viselheti, rendkívüli nagy szolgálatára lesz azaz egyes magyar találmány, mely „Halley” név alatt nyert nemrég világszabadalmat. Míg a francia újdonosság egy hetedik gombbal teszi bonyolultabbá a nadrágtartó viselését a Tassy-féle nadrágszorítóknak egyetlen egy gombra sincsen szüksége, sőt mi több, kiküszöböli azt a hátsó, tüskés csattos szorítót is, mely eddig a nadrág bőségének szabályozására szolgált.

A modern városi felöltő az örök életű „Chesterfield”. De mert egyenes esésű, szűk és rövid, alig ismerünk rá. Legszebb, ha sötétszürke, vagy fekete „Shetland” szövegből varrják és úgy készítik, hogy a selyem a magasan záruló kis mellső kihajtásait majdnem a szélekig fedi.

Senki sem merete volna feltételezni, hogy nagy karimájú szalmakalapok divatja a fekete

kemény kalapra is befolyással lesz, pedig bizonyos, hogy a tavalyiaknál valamivel magasabb, de sokkal szélesebb szélű kalapokat fogunk viselni. Hogy az idejé szalmakalapok karimája a tavalyinál sokkal szélesebb, azt csak helyeselhetjük, mert a nap ellen annál jobb oltalmat nyújtanak.

Bizonyos, hogy az idén a fehér alapon színesen sávozott harisnya lesz divatos. Mellette a barna és kék egyszínű és „changeant” hatású meizozott nemkülönben a sötét alapon fehérrel sűrűn sávozott újdonságok fogják kacéran ékesíteni a férfi lábakat. Talán mindenki tudja, hogy az egyszínű és tarkán mintázott selyem zsebkendők igen divatosak és minden kabátban meglévő ugynevezett „szivarzsebben” viselik. Hogy ez a viselet akkor elegáns, ha nyakkendő színéhez hasonló és hogy azt a kis kendőt valamely divatos illattal szokás szagosítani az is ismeretes. Husvétüli öntözésre a következő modern parfümök állanak rendelkezésünkre. Virágillatok: „Brise de Mai” (Gyöngyvirág), „Premier Mai” (Gyöngyvirág), „White Rose” „Rose de France”, „Rose D'Orsay”, „Rose Rouge”, „Tubéreuse” és „Royal Begonia”. Komposíciók: „Lame de Miel”, „Thisbé”, „Tilleul d'Orsay”, „L'Effeurt” és „Le Parfum Inconnu”.

A legutóbbi a legújabb, legfinomabb — de legdrágább is. Van tehát elég választék a husvétü öntözésre, csak aztán legyen elég piros tojás is!

Mangold Béla Kolos.

Debreczeni Bőröndgyár megnyílt Piacz-u. 47. sz. alatt! Megrendelésre készülnek a legegyszerűbbtől a legmagasabb igényeknek is megfelelő **bőröndök, kazetták, puskatokok** intézetek részére **okmánytáskák, kalapdobozok, bokavédők**, és mindennemű bőrdíszművek. — Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek. **Tanuló felvétetik.**

tellett 306. Az eredmény 1466. Itt apadás konstatálható.

A Kossuth-utcai városrészben 1081 választó volt. Kihagytak 69 egyént felvételre 269 választó. A végösszeg 1281.

A város területén az összes szaporodás 635. Az összeíró küldöttség munkáját a központi választmány folytatólagos ülésen vizsgálja felül.

A parlamenti helyzet.

Mit tárgyal a képviselőház

Április 21-ig tart a képviselőház husvétii szünete. A képviselők legnagyobb része már a vidéken van és a legtöbb miniszter is a fővárostól távol tölti a husvétii ünnepeket. Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök tegnap utazott el hédervári birtokára és kedden, e hónap 18-án utazik Bécsbe, hogy folytassa és lehetőleg befejezze az osztrák kormányral a véderőreform és a katonai büntető perrendtartás ügyében e hét elején megszakitott tárgyalásokat.

A magyar kormány reméli, hogy szerda délelőtt befejezi a tanácskozásokat és végleges döntéssel jön haza Budapestre. Ha ez így lesz, akkor Hazai Samu honvédelmi miniszter a képviselőház husvétii szünete után a honvédelmi tárca tárgyalásánál, tehát május első hetében benyújtja a véderőreformról szóló törvényjavaslatot és a katonai büntető perrendtartás reformját. Kéri fogja a javaslatok kinyomtatását és a Ház bizottsága elé való utasítását.

A husvétii szünet után először az indemnitást tárgyalja a képviselőház. A kormány két napra számítja az indemnitás vitáját és úgy látszik, az ellenzék sem akarja elrontani ezt a tervet. Mindkét függetlenségi pártból egy-két szónok szól majd a javaslatához, melyet azután a Ház nagytöbbsége elfogad. Ekkor következik a kereskedelmi tárca tárgyalása, melynek folyamán Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter benyújtja a Duna-Tisza csatornáról szóló törvényjavaslatot.

A kereskedelmi tárca kívül a honvédelmi, földmivelésügyi, pénzügyi és kultusz-tárca van még hátra. Körülbelül egy hónapig fog még tartani a költségvetési vita. Azután néhány kisebb javaslat tárgyalása következik, úgy hogy a kormány terve szerint még a nyár elején megkezdje a képviselőház a katonai javaslatok tárgyalását. Hogy itt azután milyen vita indul meg, arról ma még jóslgatni is bajos. Annyi bizonyos, hogy a kormány a mai parlamenti viszonyokat tartja a legalkalmasabbnak arra, hogy ezeken a nehéz kérdéseken, melyek az utóbbi kormányoknak annyi bajt okoztak, a legsimábban átéssék.

Az ellenzék harcot hirdet a katonai javaslatok ellen és olyan opponálást ígér, amelyet a mostani képviselőház még nem látott.

MŰVÉSZET.

A Pálffy-Bakoss kiállítás.

A művészek páratlan sikere

50 kép kelt el

Sok szépet mondtunk, még többet halottunk már eddig a Pálffy-Bakoss kiállításról és a tárlat művészi színvonalát, a kiállítók váratlan nagyságban kibontakozó tehetségét ismét és ismét a megérdemelt kritika hangján dicsértük meg, de hogy valóban igazi nagyságuk szerint ítéljük meg a kiváló művészeket, abban most véglegesen megnyugtatót bennünket a műpártolók részéről tegnap megnyilatkozó páratlan vételkedv.

Tegnap 14 kép kelt el és pedig nagyrészt a legértékesebb, nagy képek közül. Az összesen eladott képek száma pedig 50. Oly szám ez, amelyhez hasonlóval debreceni kiállításon még sosem találkoztunk és oly jelenség, amely felett nemcsak a művészek szempontjából, de műpártoló közönségünk komoly, a nemes ügghöz méltó viselkedése tekintetében is a legnagyobb elismerésünket nyilváníthatjuk.

Tegnap a következő művásárlások történtek: Aberle Rajmond (Március közepén, hóolvadás.) Harsányi József (Moscenice kikötője.) Lőkóvics Arthur (Virágzó fák, fürdés után, tyukok a kosáron.) Dr. Vargha Lajos (Rovignói halászház, őszi délután.) Lusztig Károly (Hullámzás.) Városi Múzeum (Fülöp uram, Csapó-utcai piac, pihenés.) Schwarcz Vilmos (Naplemente, zóldság, csendélet.)

Bizonyára azok, akik a kiállítás művészi becsü képei közül venni óhajtanak, a husvétii ünnepek alatt igyekezni fognak a rohamosan fogyó festmények közül a szemüknek-lelküknek egyaránt tetsző képet kiválasztani.

Debreczeni Agrárbank Szövetkezet

PIACZ-UTCZA 79.

Kölcsönöket nyújt kezesség, betáblázás mellett, értékpapír vagy bármilyen más biztosíték fedezete mellett 5, 10, 15 évre.

Elfogad betéteket a legmagasabb kamatoztatásra Tisztviselői kölcsönök életbiztosítással kapcsolatban. Fejlesztést készítenek az intéze gazdálkodására.

Debrecen kataszteri felmérése.

Irta: Székely Ferenc.

Tudvalevőleg a kataszteri felmérés a múlt nyáron csupán a város belsőségére, a szőlőskertekre és az Ujföld felmérésére szorított; míg az idén az erdő és az erdei kaszálók, a tanyaföldek és a város pusztáinak felmérésére kerül a sor.

Minthogy sok fontos körülménnyel fogva igen kívánatos, hogy ezen nagyszabású munka mielőbb befejeztessék a debreceni felmérési felügyelőség az idén is nagyobb segítséget kap a más felügyelőségektől ide kirendeltékben, de ezek a kirendelték a helyszíni munkálatok befejezése után, ami az őszre biztos várható, állomáshelyeikre visszamennek.

Debrecen határának keleti részét, az erdőt és az erdei kaszálókat a győri m. kir. 18. sz. felmérési felügyelőség 11 felmérési osztálya; a határ nyugati részét, u. m.: az Ondódot, Szepest, Ebest, Cucát, Kis- és Nagyhegyest, Kösülyszeget, Elepet, Mátá, Zám, Ohat-pusztákat, valamint a tavaly felmért területeken az időközben előállott változásokat a debreceni m. kir. 12. sz. felmérési felügyelőségnek 17. felmérési osztálya fogja felmérni. Vagyis nem kevesebb, mint 3 főmérnök, 25 mérnök és 38 mérnöksegéd.

Az említett felmérési osztályok legnagyobb része lehetőleg működési terepükön vannak elhelyezve; de jutott néhány osztály Egyek és Balmazújváros községekre is, ahonnan közelebb érik a felméréndő határterületeket.

A földbirtokos közönséget a részben már folyamatban levő, részben pedig csak május elsején megkezdődő felmérési munka több vonatkozásban is közelről érdekelheti, amennyiben ez a felmérés nem csupán az új földadó kataszteri munkálatoknak szolgál alapvetőül, hanem a tkvi betétek szerkesztése után készített új telekkönyvnek is ezen felmérés szolgáltatja a térképi, területi, művelési és a tényleges birtoklási adatokat.

Hogy mily nagyjelentőségű és a jövőre is mily messze kiható munkálatokat végez a felmérés, azt e szűk helyen kellően nem méltányolhatjuk, röviden csakis arra kívánunk szorítkozni, ami ezzel a felméréssel kapcsolatban a földbirtokos közönség tennivalóját képezi.

Minthogy az ingatag birtoklási viszonyok, kétes és vitás birtokhatárok, zavaros birtokviszonyok, nemcsak költséges és fölösleges határperekre szolgáltatnak okot, hanem a földadó megállapítására szolgáló s a kataszteri felmérési munkálatok alapján szerkesztendő tkvi betétek értékes adatainak megbízhatóságát is megintatják és veszélyeztetik; a földmivelésügyi miniszter már több ízben szigorúan elrendelte, hogy az 1894. évi XII. t. c. 32-35. §-ai és az azok alapján alkotott törvényhatósági szabályrendelet értelmében a földbirtok határai minden birtokos által látható és tartós módon megjelöltesse. Szükséges pedig ezen megjelölés azért, hogy a

Husvétii tojások, csokoládé-desszertek, krémek és egyéb cukorfajok kaphatók az

Első Debreczeni Gőzcukorkagylár R.-t. Városi raktárában, Fötér, Tiszapalota.

Divatos férfiruhák

a legújabb divatu tavaszi kelmékből.

Van szerencsém b. tudomására hozni az Szabó üzletet nyitottam, egyszersmint a leg-
uri közönségnek, hogy Hatvan-u 15. sz. Szabó üzletet nyitottam, újabb divatu tavaszi
szöveteket raktáron tartom. Szakképzettségemet Páris, London és Amerikában nyertem, miért is
abban a helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényű férfi ruhákat jutányosan készíthetem
Nagybecsű pátfogását kérem, tisztelettel STEINER MUR férfiszabó

Modern CIMFESTÉSZETI műterem BURAY IMRE

DEBRECZEN, HATVAN-U. 6. — Szolid, olcsó és pontos munkát készít.

felmérést végző mérnökök minden kétség nélkül felismerhessék, megtalálhassák az egyes birtokok határát s ahhoz mérten az egyes parcellákat a fixozott pontok szerint megmérhessék és térképezhessék, mert a felmérésnél egyébre egyáltalában nincsenek tekintettel, mint a tényleges állapotra és a tényleges birtoklásra.

Ennélfogva tehát ezt az alkalmat a föld-birtokosok saját jól felfogott érdekükben annyival is inkább használják fel birtokuk határanak kö- avagy faoszloppal való állandó jellegű megjelölésére és a birtokbejegyzésre nézve a szükséges felviágosítást annyival is inkább adják meg a kataszteri mérnököknek, mert a későbbi felszólamlások folytán felmerülő ilyenmü helyesbítések csak idővel s csak a mulasztással terhelt birtokosok költségén lesznek eszközölhetők. Ily esetekben megtérítendőek lesznek, a felmerülő összes személyi járandóságok és dologi kiadások is.

A felmérés költségei amugy is eléggé tetemesek lévén, amennyiben a szolgálmanyok, u. m. lakás, fuvar, napszamos, anyag mind a város közönségét terhelik; felette kívánatos, hogy a birtokosok birtokuk határanak kitűzésére és a birtoklási adatoknak a működő mérnökökkel való közlésére kiváló gondot fordítsanak.

Ezzel nemcsak maguknak, hanem még a jövő nemzedéknek is jó szolgálatot tesznek, mert a birtokhatárok kijelölése nélkül, egyrészt az egyéni birtoklás biztonsága és ezzel a közgazdaság békességes és rendezett folyamata merőben képtelenség; másrészt pedig pontos, megbízható térképet szerkeszteni és teljesen megfelelő präcis területi adatokat szolgáltatni lehetetlen.

Rajtunk nem mulik, hogy Debrecen felmérése a mai modern követelményeknek minden tekintetben a legmegfelelőbb legyen.

Mi akarjuk a célt, a birtokosok szolgáltatassák hozzá az eszközt.

UJDONSÁGOK

— **Lapunk olvasó közönségének boldog husvétii ünnepeket kíván úgy a szerkesztőség, mint a kiadóhivatal.**

— **A husvétii ünnepek miatt lapunk legközelebbi száma szerdán reggel a rendes időben jelenik meg.**

— **Ünnepi istentiszteletek az ág. ev. templomban.** Husvét ünnepéndeletől 10 órakor Marteny Lajos főesperes végzi az istentiszteletet, utána urvacsorát oszt. Délután 3 órakor Oláh Károly theológus prédikál. Husvét második napján délelőltől 10 órakor Oláh Károly theológus prédikál, utána Nikodemusz Károly segédlelkész oszt urvacsorát. Délután 3 órakor ima.

— **Kamarai közgyűlés.** A kamara legközelebbi közgyűlése, mely a folyó ügyek mellett a székházépítés kérdésével is foglalkozik, április 27-én, csütörtökhöz egy hétre lesz.

— **A szerb király Budapesten.** Im már bizonyos, hogy Péter szerb király Budapest'en meglátogatja Ferenc Józsefet. A látogatás május tizedike és tizenötödike között lesz, mert a szerb királynak május 22-én már Párisban kell lennie, közben pedig még a berlini udvart is meg akarja látogatni. A szerb uralkodó budapesti tartózkodása alatt udvari bál lesz s azonkívül a szerb király részt vesz a vérmzőn egy csapatszemlén és meglátogatja Budapest néhány kulturális intézményét.

— **Ösztöndíjas iparosok.** A debreceni kamarák legnagyobb öröme az képezi, hogy évről-évre egy sereg kiválasztott fiatal iparost és kereskedőt küld ki a külföldre tanulni, tapasztalni, másokat pedig hazai szakiskolákban taníttat. Erre a kamara évről-évre 10—14,000 koronát küld. Ilyenkor azután, husvét táján, hazaérkeznek a fiúk, akik most egy évre mentek ki s beszámolnak ragyogó arccal tapasztalataikról. Most is két fiú érkezett meg a kamarának külföldi tanuló utról: Csáthy Kálmán kereskedő, aki Lipcsében, a papíripar Mekkájában tanulta ki a német papír- és könyvkötő ipar fortélyait. Hazajött s ismereteit az élet számára hasznosítandó itthon mindjárt belépett részének az országos nevű Dávidházy Kálmán-féle részvénytársaságba. A másik fiú, Zboján Lajos pedig Freibergből jött haza, ahol a híres német szakiskolán a fémárpárt tanulta. Az ő szerepe pedig az, hogy Máramaroszigeten modernizálja a fémárpárt.

— **M. A. C.—D. T. E. football mérkőzése.** Classicus küzdelemnek lesz színhelye holnap délután a nagyerdői sporttér. A Debreceni Torna Egylet immár országos híri football csapata mérkőzik a Magyar Athletikai Club európai híri csapatával. A két kiváló csapat találkozása a saison legnagyobb football eseményévé avatja a holnapi matchet. A D. T. E. már ismételtelen tanujelét adta nem közönséges tudásának. Győzelmeinek híre eljutott külföldre is, amennyiben egy lengyel klub meghívására még a tavasz folyamán külföldön fog harcolni a kék sárga színek dicsőségéért. A M. A. C. legénységét dicsérni csak fölösleges szószaporítás lenne. Az ő kiváló képességük, az ő nemes régtől fogva ismeretes a sportkedvelő közönség előtt. Nincs kétség benne, hogy győzni is fognak, de győzelmük csak a legminimálisabb goal arányu lesz, mert a mieink szívós ellenállása alaposan megfogja nehezíteni győzelmüket. E szép mérkőzés iránt közönségünk körében óriási érdeklődés nyilvánult meg, amely körülményt benső örömmel iktatjuk ide és bizunk benne, hogy rekord közönség fogja lelkes játékra buzdítani ifjainkat. — A D. T. E. összeállítása a következő: Moskovits—Hofstetter, Dinics—Tolnai II., Tolnai I., Lóska—Antal, Komadinovics, Dugó, Markovics, Bach II. Mérkőzés kezdete délután 3 és fél órakor. Előzőleg a D. T. E. II. játszik a K. A. S. L. vel. Jegyek mérkőzés előtt kűnt a pályán válthatók 10, 1.50. 1 kor. és 40 fillérért.

— **A városi muzeum husvétja.** A városi muzeum husvét első napján zárva marad. Ellenben második napján, hétfőn délelőltől 9 órától 12-ig lesz nyitva.

— **Megcsonkított ember.** Kecskemétriől táviratozzák: Csaplár Imre fülöpszállási gazdálkodó szerelmi viszonyt kezdett anyósával, a negyvenkét éves Gubacsi Miklósnéval. Mikor ezt apósa megtudta, fiával, ifjabb Gubacsi Miklóssal rálesett Csaplárra s valósággal eunuchhá csonkította. Csaplár felgyógyult súlyos sérüléséből és feljelentette megcsufolóját. A kecskeméti törvényszék büntető tanácsa tegnap foglalkozott ezzel az ügyvel és idősebb Gubacit másfél évi, a fiát pedig egy fél évi börtönre ítélte.

— **Öngyilkosság.** Tegnap délelőtt a debreceni kir. ügyészségnek jelentették Püspök-ladányból, hogy ott öngyilkosság történt. Egy valaha jobb napokat látott gazdaember menekült a halálba nyomora miatt. Biró Menyhért az öngyilkos, aki 57 éves volt. Valaha Püspök-ladány legvagyonosabb polgára volt, de a vagyona eluszott. Nagy nyomorban tengette napjait s miután a husvétii ünnepek közeledésével nem volt kilátása arra, hogy családjának tisztességes ünneplést biztosít, elhatározta, hogy megöli magát. Ma hajnalban az udvaron levő kútgémjére felakasztotta magát. Mire észrevették, halott volt. Levelet nem hagyott hátra. Az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

— **Adományok a debreceni székházépítés javára.** A gondozásunk alatt álló székház építésének felruházására és iskoláztatására az idén a következő adományok folytak be: Dr. Irinyi István 15 kor. Fried Leó 5 kor. Weismann Jakab 5 kor. Kölcsonös Segélyző Egylet 20 kor. Bankgyesület 20 kor. Debreceni Hitelbank 20 kor. István gőzmalom 20 kor. Takaréék és Hitelbank 20 kor. Közgazdasági bank 20 kor. Alföldi bank 30 kor. Általános forgalmi bank 20 kor. Debreceni első takarékpénztár 50 korona. Ezen jótékony adományokért köszönetet mond Székely Ferenc ügyvezető.

— **A kamara új székháza.** A debreceni kereskedelmi és iparkamara elnöki tanácsa az együttes szakosztályoktól nyert felhatalmazással élve az új kamarai székház telkéül megvásárolta a Deák- és Verböcyc-utcák sarkán levő telket s hozzá a Deák Ferenc-utca és Verböcyc-utca két szomszédos telkét. Ezen szép nagy területen a kir. törvényszékkel szemben nagyszabású székház építését határozta el, melynek földszintjét a kamara foglalja el, három emelete pedig legmodernebbül felszerelt bérlakásokul szolgál. A tervezésre a kamara országos pályázatot irt ki.

— **Házasságot kötöttek.** Az állami anyakönyvi hivatalban a következő házasságot kötöttek: Schuk Mihály—Szatmári Zsuzsánna, Jóna Mihály—Balogh Zsuzsánna, Kőrösy Sándor—Komjáthy Zsuzsánna.

Átköltözés miatt hatóságilag engedélyezett

Zavatzky Leó

női és férfi divat üzletében
Debreczenben, a Bikával szemben

Női kezításkák

Pénc-, szivar- és cigaretta-tárcák, Solingeni acél-árak, zsebkések, ollók, önbortváló-készülékek, fésük, hajtük, toilette cikkek és diszmuárak, mindenféle gyermekjátékok óriási választékban, olcsó szabott árak mellett kaphatók **Gósi Miklósnál** Piac-utca 32. szám (volt Szedlák-ház.)

Mindennemü kézimunka anyagokat dus választékban raktáron tart
Talhammer Hermine előnyomda és kézimunka üzlete Szent-Anna-utca 1. sz.

— **A válogatós plébános.** Zilahy tudósítónk írja: a minap meghalt a város egyik köztisztviselőjében álló polgára, Gulyás János. Hívták a temetésre a plébánost, Csaponyi Ignácot, aki azonban megtagadta a beszentelést és temetést, mert mondogta, nem ösmerte Gulyás'. Így a család kénytelen volt a református papot hívni, aki eltemette a halottat. Csaponyi plébánosnak nem ez az első botránya.

— **Az öngyilkos törvényszéki bíró.** Eperjesről írják: Dr. Schleiminger István öngyilkosságára ma sem derült világosság. Eddig semmi írást nem találtak, amelyből az öngyilkosság okára lehetne következtetni. Egyik verzió szerint az öngyilkosság oka az, hogy Schleiminger tulsokat dolgozott. Lőcséről is azért helyeztette magát át, mert azt gondolta, hogy Eperjesen kevesebb dolga lesz. Itt azonban arról értesült, hogy a kis bírói és jegyzői létszám miatt a bírák gyakran késő estig kénytelenek hivatalukban maradni. Dr. Schleiminger temetése szombaton délelőtt volt az eperjesi kálvária temetőjében. A temetésen az összes vallási ceremóniákat mellőzték.

— **Birtok felosztás.** A napokban közöltük, hogy dr. Megyery Pál ur tulajdonát képező, a város alatt, a monostorpályi kőves ut mentén fekvő birtokot egy érdekeltég felparcellázza. Ezen szociális gondolkodású elhatározásnak mint értesülünk oly kedvező eredménye mutatkozik, hogy kertészek és földművesek már is nagyszámmal jelentkeztek kisebb nagyobb parcellák megvételére. Hogy az érdeklődés oly tömeges, csak természetesen találjuk, mert a nagybirtokos ritkán határozza el magát a kisgazdákra nézve ily kedvező alkalomra, különösen amikor általánosan legjobb minőségűnek ismert földről van szó. Ezzel sok szorgalmas kertész vagy földműves a jövőjét biztosíthatja azzal, hogy módjában van kevés befektetéssel, az érdekeltég által biztosított előnyös kölcsön útján megszerezni. A felosztási tervet már elkészült és arra nézve minden érdeklődőnek szívesen nyújt felvilágosítást egy a tulajdonos Széchenyi-utca 35. szám alatt, mint a Debreceni idéki Takarékpénztár igazgatósága Piac-utca 32. szám alatt (a volt Szedlák-ház).

— **Rossz kedv és a rossz székelés** rendszerint együtt jár. Senki sem lehet vidám a teletségnek és tulterheltségnek érzetével, de bámulatosan javul az ember hangulata, ha a természetes **Ferenc József** keserűviz használata által szabályozta a széküldést. Egyszerre más szemmel nézi a világot, szabadnak és tisztafejűnek érzi magát, a lehangoltság érzete teljesen elűnik. A valódi „Ferenc József“-viz használata csodás eredménnyel jár. A gyógyszerészek és fűszerkereskedők árusítják.

— **A „Korona“ vendéglőbe** május 1-re kimérő kerestetik.

— **A fűmágmentelés meghonosítása Magyarországon.** Figyelmébe ajánljuk mindazon gazdáknak, kik Magyarországon fűmágmenteléssel szándékoznak foglalkozni, hogy e célból Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedő céghez, Budapest, forduljanak. — A Mauthner cég, mely a gazdák jövedelmének nagyobbitása terén már oly gyakran volt uttörő, készséggel bocsájt rendelkezésre egy régi tapasztalatokban gazdag fűmágmentelőt, ki a szükséges utbaigazításokkal és szakzerű tanácsokkal szolgál. A cég ezt minden költség felszámítása nélkül teszi, sőt még a szakember utiköltségeit is viseli. Ha figyelmébe vesszük, hogy Ausztria Magyarországra a múlt évben is külföldről csupán fűmagot 2 és fél 3 millió korona értékben hoztak be, úgy a Mauthner cég ezen mozgalma a gazdák körében bizonyára nagy tetszéssel fog találkozni.

— **Lohr Mária (Krontusz)** csipke-, vegyitisztító- és műfestőintézetben, Budapest, VIII. Baross-utca 85. sz. alatt minden e szakba vágó megrendelések a legjobban, gyorsan és jutányosan teljesítetnek. Vidéki megbízások a legpontosabban eszközöltetnek.

— **Táncanfolyam megnyitás.** F. hó 18-án új táncanfolyam nyílik. Tisztelettel Schaf János táncmester.

— **Gyertyánliget,** az ideális fekvésű erdei hegyi gyógyhely feladatát tűzte ki, hogy az éghajlati behatásán és kiűnő vas savanyvizének használatán kívül egyéb gyógytényezőkkel is kiegészíti azokat. Rendszeres vizkúra, masszázs, só és fenyőfürdők, fekvőkúra a szabadban, a kiegészítő módszerek, melyek alkalmazásba jönnek. Ezenkívül különös gondot fordítanak a kényelmes berendezésekre és jó ellátásra igen mérsékelt árak mellett.

— **Elhaltak.** Papp Mihály ref. 21 éves Bihari Gábor ref. 85 éves, Németi Erzsébe, ref. 13 hónapos, Csörögi János r. kath. 1 hónapos, Sugár Bálint r. kath. 3 hónapos.

— **Tánc-estély.** Husvét első napján, vasárnap, reggelig tartó táncestélyt rendezek Schaf táncmester.

— **Biztos gyógyhatás.** Mindazok, kik rossz emésztés vagy székrekedés következtében felfúvódásban, szorulásban, főfájásban, étvágyhiányban, vagy egyéb bajokban szenvednek, a valódi „Moll-féle sóidült porok“ használata által biztos gyógyulást érnek el. Egy doboz ára 2 korona. Székküldés naponta utánvételt **Moll A.** gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállítótól Bécs, I Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerterekben határozottan **Moll A.** készítménye az ő gyári jevényével és aláírásával kérendő.

— **Butorkiállítás.** A mai nap folyamán nyílik meg az Ipartestület dísztermében (Simonffy-utca) Kovács Ferenc műasztalos butor kiállítása, hol kiváló szép művésziesen készült butorok láthatók, melyre olvasóink figyelmét felhívjuk, a kiállítás díjtalan és e hó 21-ig tart.

— **Ha sósorszeszről van szó, akkor csak dr. Borovszky-féle Borolint vegyünk.** Kapható mindenütt.

— **R-mek választék** jó mosó zefirekből (férfi ingre és női bluzra) kartonokból, batisztokból. Gyönyörű szövet csipke túll függönyök és storok, ágy- és asztalterítők. Kocsusz lábtörők. Divatos harisnyák és zsebkendők. Nyári paplanok, fürdő köpenyek, fürdő lepedők és egyéb tavaszi és nyári cikkek. Férfi női és gyermek kész fehérneműek. **Menyasszonyi kelengyék.** Kardos Lászlónál Debrecen, Kossuth-u. 9. Alapítattott 1831. Telefon 113.

— **Csipkék 2** krajcártól, himzések 10 krajcártól kaphatók Vidánál Városház épület.

— **Narancs** vérvörös catániai legeslegjobb minőségű öt kilós postakosárral 3—, eredeti kosárral 100 darabban 5-20, eredeti ládával 180 avagy 150 darabban 7 korona, eredeti ládával 360 avagy 300 darabban 12 koronáért. **MUSKÁT NARANCS** vérpiros primissimó minőségű, szép nagyok, eredeti ládával 100 avagy 80 darabban 8 korona eredeti ládával 200 avagy 160 darabban 12-50 koronáért. — **SÁRGA FAJNARANCS** messinai mézédés öt kilós postakosárral 2-80 eredeti ládával 180—150 darabban 5-25 korona, eredeti ládával 300 avagy 200 darabban 10 korona. — **CITROM** elsőrendű öt kilós postakosárral 2-40, eredeti ládával 180 darabban 5 korona, eredeti ládával 360 avagy 300 darabban 9— **KARFIOL** csodaszép fehér öt kilós postakosárral 2-50, eredeti kosárral (18 darabban) 4 korona. — **FÜGE** kiskoszoru idei különként 50 fillérjével. — **SZENTJÁNOSKENYER** mézes, különként 30 fillérjével. — **ARACHID** amerikai mogoró, héjas, cukrászok sütemény készítéséhez használgák, különként 80 fillérjével, tíz kiló vételnél különként 70 fillér. — **MOGYORÓBÉL** levantei kimérve különként 170 fillér. **DATOLYA** Califat kimérve különként 85, francia berber datolya kimérve különként 2-20. — **MALAGASZÓLÓ** extra Royanx kimérve, különként 2-50. — Francia **HEJÁS MANDULA** különként 2-30. **LOUCUMFÜGE** primissima 1 és 2 kilós ládikákban különként 1-10 **CUKROZOTT GYÜMÖLCS** bozeni kiváló szép vegyes egy kilós ladikával 4-40. — **MAZSOLASZÓLÓ** világos, kimérve, különként 2— koronáért szállítja utánvétellel, bérmentetlenül az AGRUMEN déligyümölcs nagykereskedés Budapest Szarka-utca 7. Tessék előnyárjegyzéket kérni friss gyümölcsökről és déligyümölcsökről és korai friss főzélékekről és zöldségekről.

— **Napernyő** ujdonságok, bőrkeztük, gyönyörű harisnyák rém olcsón kaphatók Vidánál Városház épület.

— **Bottó Kornél** pipere női és férfi-divat üzlete a Hungária mellett, teljesen felszerelve már megnyílt. A közelgő Husvét ünnepekre illatszerek, locsolók óriási választékban előzékeny kiszolgálás mellett árusítatnak.

— **Automobil sapkák,** gyermek kötények, esőernyők Vidánál Városház épület.

3 darab Jonston kévekötős aratógép Pauchly Béla

czégnél

rudhordó és szállító készülékkel teljesen új, eredeti ládába csomagolva felszereléssel és munkába állítással

darabonként 950— koronájával eladó. Debreczen, Petőfi-tér 13. sz.

Blous, Alj, Pongyola, Márton Ferencz „Harisnya királynál“ Degenfeld-tér 8. szám a. Olcsóság! **Pongyola** már 2 forint 25 krtól kezdve.

Kávéház átvétel. A Csapó-utca 8. szám a. lévő „**Rákóczi**“ kávéházat, melyben mint főpincér 9 évig voltam alkalmasan vezetem. — Szíves támogatást kérve, vagyok teljes tisztelettel **Grósz Jenő.**

Gyomergörcs, kólika, étvágytalanság
és általában Gyomorbetegségekben
a legkitünőbb házi szer a

Hollandi Gyomorcseppek.

Egy üveg ára 40 fillér.

Kapható:
Mihalovits Jenő
gyógyszertárában
Debreczen, Piac-utca 31.
a Városházzal szemben.




Tóth Gyula

vasnagykereskedő
Debreczen, Piac-utca 20. sz.
városháza épületében.

Dús választékban vannak:
Vas, acél, fém, gazdasági és
konyhafelszerelési áru cikkek.
Kerti butorok, Fűrdőkádak, Jég szek-
rények, Szőlészeti és
kerté- szerszámok és Permetezők
szeti
Drótkerítések, tuskés sodronyok,
Épület, butorvasalások
Teljes konyha Gép-szijjak, Revol-
felszerelések. verek és
vadász- löporáruda. Árlapok ingyen
fegyverek és bérmentve.
Telefon szám 29.

Walla József cementárugyár részvénytársaság.

Alapított 1878. évben. Telefon 59-90.
MOZAIKLAP, MŰKŐ ÉS CEMENTÁRUGYÁR,
BETON, VASBETON- ÉS BURKOLÓ ÉPI-
TÉSI VÁLLALAT.
Ircda és gyár kizárólag: Budapest, VII., Gizella-út 38.

Bankegyesület Részvénytársaság

Alaptőke: 1.000.000 korona.

Debreczenben, Piac-utca 72. szám alatt.

Foglalkozik

a banküzlet összes ágazataival.

Leszámítol

váltókat, utalványokat, nyilt
tételeket stb.

Törlesztéses

vagy kamatozó kölesont nyujt
bekebelezés mellett földbirto-
kokra és házakra.

Előleget ad

értékpapirokra, árukra stb.

Átvész

tőzsdéi megbízásokat.

Elfogad

betéteket könyveeskékre, folyó-
(chek-) számlára, pénztárje-
gyekre és

Vállalkozik

minden egyéb bankügylet kö-
tésére is.

Az igazgatóság.

Debreczen szab. kir. város Világítási vállalata.

Elvállalja :

légszesz és villamos berendezések elkészítését világítási, erőátviteli, fűtési és főzési célokra. A gáz- és villamos világítás jobb és olcsóbb a petróleumnál.

Gázzal sütni és főzni sokkal jobb és félannyiba kerül, mint fával.

Gázfűtési Kandallók és Fürdő-kályhák

minden másnál tisztábbak, kényelmesebbek, biztonságosabbak.

A villamos motor

legcélszerűbb és legtakarékosabb hajtó-erő a világon.

Szép,

olcsó Lámpák, Csillárok

és hozzávaló felszerelések kaphatók.

Elsőrendű pirszén (koks), porosz kőszén.

Fekete kőszénkátrány, fatárgyak és épületek megvédésére.

Első minőségű Ammoniak sulphat

==== (legbecsebb nitrogén-légeny tartalmu műtrágya.) ====

Tetszés szerinti mennyiségben kapható vagy megrendelhető a gyárban, vagy városi üzletünkben

PIACZ-UTCZA 81-ik szám alatt.

Mindennemű felvilágosítással szivesen szolgál az igazgató :

Debreczeni Jenő

gépészmérnök.

A légszesz- és villamos gyárat az érdeklődő közönség bármikor megtekintheti.

TELEFON : Gyár és Igazgatóság 74. sz. Városi üzlet 90. sz.

— **Kérjen árajánlatot Gergely Samu,** beton és vasbeton cső gyártól Miskolc, Vay-ut 9. Állandó raktár ásott és turott kutakhoz, továbbá hidak és földalatti vízelvezetők betoncsövekből 10 cm. belmérettől 125 cm. belméretig. Vállalkozik víztelenítési, szárazzártéti és betonmunkálatok szakszerű kivitelére.

— **Háztulajdonosok figyelmébe!** Mielőtt házi csatornáját elkészíttetné, ne mulassza el árajánlatát kérni az Első Debreceni Vasbetoncső gyártól, ahol állandóan raktáron vannak nagymennyiségben erős, drótbetétes csövek, portland és más cement s minden e szakbavágó s nagy óriási mennyiségben.

— **Máthé János** vízvezeték, fürdőberendezés és csatornázási vállalata. Elvállalja az udvar szakszerű csatornázását a kaputól befelé, kivárat szerint, kőanyag beton vagy öntöttvascsövekkel. Teóviz lefolyó udvari vezeték bekötését a csatornába. Fürdőberendezés, angol closet felszerelését. Jótállással jutányos áron. Műhely és iroda: Darabos-utca 54. sz. Minta üzlet: Egyháztér 5. szám. Telefon szám 321.

NESTLÉ
az egészséges gyermeklisztje
és a beteg gyermek a gyomorbetegségek régebbi bevált főpláléka
Még a hányástól, hasmenéstől, bélhurortól és elhárítja ezeket
A legjobb alpesi tejet tartalmazza
Ára 1 kor. 80 fill., minden gyógyszerárban és drogeriában kapható.

A butoripar művészete.

Killer Ede butorgyáros kiállítása.

A debreceni háziipar kiállítás április 9. zárult be. Igen nagyszámu iparpártoló vidéki közönség vett részt ezen a kiállításon.

A vidékiek közül igen sokan látogatták meg Killer Ede cs. és kir. butorgyáros udvari szállítónak Piac-utca 68. szám alatti óriási méretű butorcsarnokát is. Ami fény és izlés s ami művészet egy elegáns, modern uri lakás berendezéséhez csak szükséges, az nagyválasztékban található fel ezen impozáns butorcsarnokban.

Ha az utcán e nagy kincset magában rejtő palota előtt megállunk, annak óriási nagy üvegtábláin át megtekinthetjük a butorcsarnokban épített azon kis lakosztályokat, melyek szebbnél-szebb modern butorokkal vannak izlésesen berendezve.

Ezen minta lakosztályok művészi nivón álló falakkal vannak egymástól elválasztva, amelyek világosan dokumentálják azt, hogyan kell megépíteni a modern lakásokat és miképpen kell azokat modernül berendezni.

A csarnokba bemelve, ottan egy óriási nagy butorraktár tárul szemünk elé, felhalmozva finomabbnál-finomabb, díszes és modern kiállítású butorokkal, melyek akként lettek elhelyezve, hogy könnyen megtekinthetők lehessenek.

A butorcsarnokból ha lemegyünk a suterénbe, — alsó raktárba — itten ép olyan nagyméretű butorcsarnok tárul szemünk elé, minő a felső butorraktár. Falai és a ja aszfalttal van burkolva és az egész Csarnok világnyal világítva s légfűléssel ellátva.

Mig fönt a díszesebb, itten lent az egyszerűbb s olcsóbb butorok vannak és oly dusan s könnyen megtekinthető módon elhelyezve, mint a felső raktárban.

Ezen egyszerű és olcsóbb fajta butorok is azonban mű izléssel és figyelmes gondnal vannak készítve s összeállítva, a melynek minden darabja — miután Killer Ede butorgyárában készültek, — felelősség mellett lesznek eladva.

A butorvásárló közönségnek tehát teljesen felesleges sorba járni azon butorkereskedőket, kiknek legnagyobb részük silány, leginkább külföldi gyártmányu butorokkal rendezik be csekély választékú raktárakat, amelyekért természetesen felelősséget sem vállalhatnak, mivel maguk sem ismerhetik meg, hogy a festékekkel és lakkal szépen kicinosított butorok minő faanyagból vannak előállítva. Azoknak tartósságáról — használatba vétele után — egyedül a vevők nyilatkozhatnak. Sokan közülök természetesen nem a legjobb véleménnyel. Ellenben meggyőződhetnek a t. vevők azon arany közmondás igazságáról, hogy „olcsó husnak hig a leve.”

A sok bosszúság és kellemetlenségek kikerülése végett tehát ajánlatos lenne, ha a tisztelt vevők — mielőtt butorszükségletüket beszereznék, — elsősorban is Killer Ede butorcsarnokát szemlélnék meg, saját érdekében.

Debrecen, Piac-u 68. sz. A Royal szálloda közelében. **B. B.**

SZINHÁZ.

Heti műsor.

Vasárnap délután Vasgyáros színmű.
Vasárnap este Erdészlány operett.
Hétfőn délután Piros bugyeláris.
Hétfőn este Hercegisasszony operett újdonság.

* **Ünnepi előadások.** Az ünnepek alatt 4 előadás tartatik. Vasárnap délután mérsékelt helyárrakkal a Vasgyáros kerül színre a cimszerepben Thury Elemérral. Este az Erdészlány Jarnó szép zenéjű operettje, a cimszerepben Zilahynéval. A császárt ezuttal Thury Elemér játssa először. Hétfőn délután mérsékelt helyárrakkal Csepregi örökbecsű népszínműve, a Piros bugyeláris van műsorra tűzve a főszerepben Bárdos J., Horváth Kálmánnal. Hétfőn este Lehár szenzációs sikerű operettje, a Hercegisasszony bemutatója először.

* **Asszonyok.** Zilahi igazgató előadta Thury Elemér, a színársulat hős szerelmének Asszonyok című társadalmi színművét. Az érdekes újdonság már legközelebb kerül bemutatásra.

* **Bábjáték.** Pierre Wolf a Nemzeti Színházban nagy sikerrel előadott színműve, a Bábjáték lesz a legközelebbi szezonja a színársulatnak.

Az osztálysorsjáték húzása. Az osztálysorsjáték mai húzásán:

2000 koronát nyertek: 5273 6318
11195 11863 15964 21408 39234 62358
68274 80679 80739 85504 87355.
91959 98188.

1000 koronát nyertek: 5634 8140 8589
10517 28013 37871 45729 47480 52374
56226 58857 6164 62044 63068 69462
69809 73160 73878 81118 85132 86783
90464 97003 101451 106260 107626 108793
Azonkívül kihúztak 500 és 200 koronás nyerményeket. A következő húzás folyó hó 19-én lesz.

Husvét ünnepén.

A feltámadás eszméjét ünnepli Husvétkor a keresztyén világ. És az eszme a keresztyénség magva, egyszerű mind perdöntő bizonyossága annak, hogy Krisztus vallása isteni mű és nem emberi gondolat eredménye.

Ezen a napon egy új világ elkezdett. A bálványok kora lejárt, a babonák, előítéletek leomlottak és átvette uralkodását a szeretet, mely világosságot árasztott a bűnök által elsötétült, szeretetlen világra.

És az új eszme, mely széltörte a kőszikla követ, végig haladva a Golgota útján, kilépett sirjából.

A felfeszített Istenember a hajnali órák csöndjében elhagyja ideiglenes nyugvóhelyét, a felkelő napnak sugárzódnében az isteni hatalom által elmozdított kövekre áll és fenhangan hirdeti az örök eszme diadalát e szavakkal: Noli te bunere, ego sum Alleluja... Az emberi gonoszság minden vihara egyesült, hogy kioltsa a krisztusi eszme világosságát. A kába tanok féktelen emberei harcra keltek az isteni eszmével és meg akarták ölni azt csirájában.

Harminchárom esztendőn át leselkedtek a Megváltó életére és mikor vak dühökben keresztre szegezték az Igazságot, meg voltak győződve, hogy végeztek az Eszmével... Rontsátok le a templomot és én harmadnapra felépitem azt — mondotta az Üdvözítő jóslása, — szava beteljesedett.

A hatalom lebontotta az Isten templomát, de a nagypénteki tragédia után az

A húsvéti ünnepekre levágott virágok és cserepes növények óriási választékban, igen olcsón szerezhetőek be Paczelt János virágüzleteiben
Piac-utca 28. — Batthyányi-u. 6.
Vasárnap egész nap nyitva!!

Mindennemű órák és ékszerek nagy választékban, legolcsóbban és legmegbízhatóbban

Schiffman Mór

órák és ékszerész üzletében Hunyadi-u. 14. sz. szerezhetőek be.

Bodega Kossuth-u. 6.

Kényelmes külön étteremben
fogyaszthatók
Hideg felvágottak, sonka, remek tormás virstli és kolbász. Kitűnő sor és borok.

Igazság ereje győzedelmeskedett a világ felett...

Ennek a nagy Igazságnak diadalát ünnepli ma a keresztyén világ. Ünnepli azzal a kegyelettel és a vallásos szív amellyel, mely méltó ezen nagy eszmében. Alleluja! Alleluja!

Husvét a templomokban.

A husvéti ünnepek alatt a templomok istentiszteleti rendje a következő:

Április 16-án prédikálnak a következők: a Nagytemplomban peredikál nt. Uray Sándor lelkész, ágendázik G. Szabó Gábor s. lelkész. A Kistemplomban predikál nt. Jánosi Zoltán lelkész, ágendázik nt. Dicsőfi József lelkész. A Kossuth-utcai templomban peredikál nt. K. Tóth Kálmán lelkész, ágendázik tiszt. Boér Károly s. lelkész. A Csapókeri imaházban peredikál és urvacsorát oszt nt. Kovács János vallás okt. lelkész. A Homokkerti imaházban peredikál és urvacsorát oszt tiszt. Bereczky József főiskolai szenior. Az Ispotályi templomban peredikál nt. Szele György lelkész, ágendázik nt. Szele Miklós tanár. A városi szegényházban peredikál és urvacsorát oszt nt. Hajdu Zsigmond püspöki titkár.

Délután 3 órakor: a Nagytemplomban Szentimrey Dániel 4. th. A kistemplomban tiszt. Bereczky József főisk. szenior. A Kossuth-utcai templomban Szász Imre 3. th. Az Ispotályi templomban Balogh Dániel 4. th. A Homokkerti imaházban Fehértó József 4. th.

Április 17-én predikálni fognak: A Nagytemplomban tiszt. Bereczky József főisk. szenior. A Kistemplomban Szász Imre 3. th. A Kossuth-utcai templomban Balogh Béla 4. th. Az Ispotályi templomban Szentimrey Dániel 4. th. A Homokkerti imaházban Fehértó József 4. th.

Délután 3 órakor a Nagytemplomban Balogh Béla 4. th. A Kistemplomban Szentimrey Dániel 4. th. A Kossuth-utcai templomban Bereczky József főiskolai szenior. Az Ispotályi templomban Szász Imre 3. th. A Homokkerti imaházban Fehértó József 4. th.

Haverda Mária levelet irt.

Pénteken Márianosztrára szállítják.

A maglódi uti gyűjtőfogházból, ahol körülbelül félszázötöd óta raboskodik Haverda Mária, husvét után, pénteken, elszállítják a tizenkét évre ítélt asszonyt Márianosztrára. Két fegyveres börtönőr kíséri el a női fegyházba, ahol egy évre szigorú magánzárkát kap, azután pedig a többi fegyencnő között tölti el a szomorú esztendőket. A márianosztrai fegyház szigorától nagyon fél a szerencsétlen bűnös asszony. Mindent megpró-

bált, hogy csak egy évig Budapesten maradhasson a gyűjtőfogházban, ahol mégsem érzi annyira a rabság súlyos szenvedéseit. Könyörgött a fegyházigazgatónak, közbenjárásra kérte volt védőit, de minden próbálkozása eredménytelen volt. A Kuria döntését, mely jóváhagyta a budapesti esküdtbíróóság ítéletét, már kihirdették előtte és a törvény értelmében pénteken elszállítják Márianosztrára.

A múlt hetekben, mikor még nem tudta, hogy mikor szállítják el a fegyházba, levelet irt Haverda Mária a gyűjtőfogházból egyik volt védőjének, egy országgyűlési képviselőnek. Az érdekes levélben itt közöljük a következőket:

„Ismét alkalmatlankodom soraimmal, de kérem, ne vegye rossz néven ezt tőlem, hisz oly szerencsétlen vagyok s elhagyatot, hogy lehetetlen, akinek oly nemes szíve van, mint ügyvéd urnak, hogy el ne olvassná levelem és segítségemre ne lenne.

A kérésem ugyanis az lenne, hogy ügyvéd ur a miniszteriumnál kieszközölné, hogy ne legyek elszállítva Nosztrára. Én a napokban beszéltem az igazgató urral, s kértem őt, hogy ne legyek elszállítva. Az igazgató ur igen barátságosan a kövekező felvilágosítást adta:

„Ő nem tehet semmit s neki nem áll módjában egy 12 évre ítélt fegyencet itt tartani, de kérem meg védőimet, hogy a miniszteriumhoz folyamodják meg írásban és szóval és kérjék meg azt, akinek a szállítás a hatáskörébe tartozik. A kérvényben legyen megindokolva, hogy azért kérem, hogy legalább két évig még ittmaradhassak, mivel itt védőimmel könnyebben érintkezhetem.

Nagyon kérem ezt legalább kieszközölni, mert hiszem és bízom az Istenben, hogy az alatt a két év alatt, míg itt leszek, talán lehetne rajtam segíteni kegyelmi kérvénnyel és audienciával.

Higye el, ügyvéd ur, hogy ha az a remény nem táplálna, hogy védőim továbbra sem hagynak el és ki fognak segíteni engem a rémes bajból, úgy már nem élnék, mert ez nem élet és ártatlanul szenvedni az rémes!

Nagyon kérem, vigyék ki a miniszteriumnál, hogy két évig ne legyek elszállítva, mert addig vagy meg lehet menteni, vagy végzek életemmel.

Igy legalább elkerülném Nosztrát! Kérem, szíveskedjék polgári ügyeimet is figyelemmel kíséreni, mert különben veszve vagyok.

Hálás köszönettel

Haverda Mária.

Márianosztrán.

Ezeket írta a még mindig reménykedő rabasszony, de kérését nem lehet teljesíteni. Pénteken este bezárják a márianosztrai fegyintézet egy magánzárkájába és minthogy

három évnél hosszabb időre van elítélve, egy évig magánzárkában marad. Sőtét, szűk cellában fog élni éjjel nappal és naponta csak egy óra sétája lesz a fegyház udvarán. A fegyház igazgatója valami kézimunkát jelöl ki számára, egy év múlva pedig egy közös cellába teszik, ahol azonban szintén tilos a raboknak egymással beszélni.

Haverda Mária bűntársait is elszállítják a gyűjtőfogházból. Jánosy Aladár Vácon, Vojtha pedig Lipótmezőn tölti ki büntetését.

Haverda Mária levelének utolsó része polgári ügyére vonatkozik, még pedig az örökségi ügyre. Szomorú sorsa lett a gazdag szabadkai Haverda család vagyonának Mária szüleinek, Haverda Boldizsár szabadkai ügyvédnek és feleségének tudvalevőleg több száz ezer korona vagyona volt. A vagyon jórésze Haverda Boldizsárné lett. Mária apjától mintegy 52000 koronát örökölt. Az öreg Haverdáné körülbelül 200000 koronányi vagyonát felerészben nővére, Dengl József úvidéki mérnök feleségére, felerészben pedig leányára, Máriára hagyta. Mikor a szegedi esküdtbíróóság felmentette, Mária megtámadta a végrendeletet és érvényteleníteni kívánta a Denglnének juttatott örökséget. A budapesti esküdtbíróóság ítélete után azonban nemcsak hogy e pört nem folytathatta, hanem, mint érdemellen esedett az ő örökrésztől is, mely az unokáé, Haverda Mária és Jarmatzky volt újpesti főjegyző fiáé lett. A fiut apja most egy intézetben nevelteti és amint nagykorú lesz, ő kapja meg azt a pénzt, ami anyját a bűnbe és romlásba vitte.

Haverda Mária maga semmit sem fog kapni a Haverda-vagyonból.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti gabonafőzsde.

(Déli zárlat.)

Budapest, április 15.

Az árak 50 kilogramonként

buza ápr.	12'37—12'40.
buza máj.	12 17—12'14.
buza okt.	10'98—10 98.
rozs ápr.	8'80—8 83.
rozs okt.	8'43—8 44.
zab ápr.	9 17—9 18.
zab okt.	7'43—7 44.
tengeri máj. 1911.	5'88—5 85.
Tengeri juli 1911.	6.03—6.—.

Értéktőzsde. Osztrák hitelrészvény 645'24 Magyar hitelrészvény 825'—

SALVATOR

kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerüzletekben.

SCHULTES ÁGOST

Sárvíz-Lipóczyi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használatát valódi áldás gyomorbetegségeknél, szék-szorulásban szenvedőknek.

Kapható Debreczen és vidékén minden gyógyszerüzletben és jobb fűszerüzletben.

igmándi keserűvíz

az elrontot gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Kis üveg 40 fill., nagy üveg 60 fill.

Csipke- és szövet-függönyöket valamint mindennemű ruhát kifogástalanul fest és vegyileg tisztít

Koncz József DEBRECZEN.

Alapított 1908. évben.

Gyár és főüzlet: Arany János-utca 10. sz.
Fióközletek: Batthyany-u. 2. és Vár-u. 3. sz.

Telefon 701.

Debreczeni Hitelbank Részvénytársaság.

Hirdetmény.

DEBRECZENI HITELBANK

Részvénytársaság

az 1911. évi április hó 4-én tartott rendkívüli közgyűlésén nyert meghatalmazás alapján 2,000.000.— korona összegű részvénytőkéjét 3,000.000.— koronára emeli fel, és evégből 5000 drb 200.— korona névértékű részvényt bocsát ki a következő módzatok mellett:

1. A jelenleg forgalomban levő részvényeink tulajdonosai 2 drb régi részvény alapján 1 drb új kibocsátású részvényre 230.— korona átvételi ár mellett elővételi joggal bírnak, míg az ezenfelül jegyzett, valamint a nemrészvényesek részéről jegyzett részvények kibocsátási árfolyama darabonként 240.— koronában állapítatik meg.

2. Az elővételi jog

1911. április hó 5-től 1911. április hó 30-áig

bezárólag gyakorolható oly módon, hogy régi részvényeink pénztárunknál ezen idő alatt felülbélyegzés végett bemutatandók.

3. A felülbélyegzés alkalmával minden darab új részvényre 80.— korona, míg a nem elővételi jog alapján eszközölt jegyzéseknél minden darab új részvény után 90.— korona, és ennek 1911. január hó 1-től folyó 6%-os kamata pénztárunknál készpénzben befizetendő.

A fenmaradó 150.— korona pedig 1911. május hó 15-én és 1911. június hó 15-én 2 egyenlő 75.— koronás részletben válik esedékessé és mindegyik részlet 1911. január 1-től járó 6% kamatjával ugyancsak pénztárunknál fizetendő be.

Ezen befizetéseket „Jogosultsági igazolvány“-okon nyugtázzuk, azonban az átvételi összeg egyszerre is befizethető, s ez esetben a 6%-os kamat a befizetés napjáig számíttatik.

Az átvételi ár lefizetése után azonnal kiadjuk a névre szóló részvényeket, amelyek az 1911. évi osztalékban a régi részvényekkel egyformán részesednek.

4. Az 1911. április hó 30-ig szabályszerűen nem gyakorolt elővételi jog felett az igazgatóság szabadon rendelkezik.

Debreczen, 1911. április hó 4-én.

A Debreczeni Hitelbank Részvénytársaság

igazgatósága.



ÁLTALÁNOS FORGALMI BANK

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Alaptőke 3 millió korona.

Debrecen, Piac-utca 68. sz. a.

Foglalkozunk a takarékpénztári és bank-üzlet körébe vágó összes ügyletekkel, ugymint :

Elfogadunk takarékbetéteket
betétkönyvekre és checkszámlára.

Kölcsönöket adunk
váltókra és folyószámlára.

Törlesztéses kölcsönöket nyuj-
tunk földbirtokra és bérházakra
igen előnyös feltételek mellett.

Óvadékkölcsönöket adunk
vállalkozóknak és bérlőknek.

Financirozunk mezőgazdasági, ipari
és kereskedelmi vállalatokat.

Hitelügyletünk
leszámitol tárcaváltókat.

Terményosztályunk
előleget ad a jövő évi termésre és
vesz mindennemű szemes ter-
ményt.*

Áruosztályunk árusít vaggonszámra
fával égetett meszet, továbbá min-
dennemű épület- és tűzifát, faszenet
és foglalkozik vasuti talpfák vételével.

Biztosítási osztályunk
tűz-, élet-, jég-, üveg- és baleseti
biztosításokat köt a legcoulansabb
feltételekkel.

Felvilágosítást mindenkor készséggel adnak

Az igazgatók.

BUTORCSARNOK**megnyilt**

Hunyadi utca 17. sz.
Demetrovics palotában.
A csarnokban eladott műbutorokért
KOVÁCS GYULÁ
műbutorgyáros 2 évi jótállást vállal.

TÁVIRATOK.**Halálos zuhanás.**

Páris, április 15. Tegnap este hét órakor Rambouillet mellett Briasson aviatikus hadnagy egy monoplánon szerencsétlenül járt. Kétszáz méter magasságban a motor felmondta a szolgálatot és a repülőgép lezuhant. Brasson szörnyethalt.

Viharok a Balaton partján.

Keszthely, április 15. A Balaton partvidékén órási viharok dühöngenek. Ma is havazik és valóságos fergetegek támadnak, majd időnként kisüt a nap. A vihar oly erős, hogy a vonatok emiatt késnek. A 13-án esedékes posta teljesen elmaradt és a gyorsvonat két órai késéssel érkezett.

A trónörökös látogatóban.

Berlin, április 15. A Deutsche Tageszeitung bécsi táviratot közöl, hogy Ferenc Ferdinánd trónörökös a nyáron Németországba fog utazni. A bécsi udvarnál már megállapították az utiprogramot, csak a látogatás ideje nem biztos még. Ferenc Ferdinánd trónörökös a király képviselőjében viszonzni fogja Potsdamban a német trónörökös pár bécsi látogatását.

A vincellérháboru.

Páris, április 15. Epernay, Damerry, Dizey, Ay és az egész Champagne-vidék olyan, mint a haditábor. Huszezer katona, főleg a gyalogság van koncentráva a zendülés színhelyén. Azért főként gyalogság, mert a szűk sikátorokban a lovasszervezetek semmire sem mennek a támadókkal, ellenben a gyalogság szuronyai elől rémülten hátrálnak a feldühödött tömegek. A Champagne népe fel van bősztülve, amiért messze vidékekről idegen csapatokat rendelt le a kormány, olyan ezredeket, amelyek nem a Champagne departementjeiben ujoncoznak.

A legnagyobb pusztítást a lázongó vincellérek az Ayala és társa híros pezsgőgyárában vittek véghez. Az egész gyártelep romhalmazz.

Egyetlen gép nem maradt épen, a pezsgős palackok százazrei összetörve hevernek.

Páris, április 15. Eperney-ben tegnap két repülőgép kötött ki, rajtuk két katonatiszt. Az aeroplánok a chalonsi táborból szállottak föl és az a feladatuk, hogy a lázongó borvidéken felderítő szolgálatokat végezzenek.

Páris, április 15. Bar sur Aube-ban tegnap este 9 órakor a tüntető vincellérek vörös zászlók alatt és az Internationale éneklése közben az alprefektúra felé igyekeztek. A katonaság azonban szétverte őket. A tüntetők kődobással védekeztek. Egy rendőr és több tiszt megsebesült. Este tizenegy órára a rend helyre volt állítva.

Horvátok Rómába.

Zágráb, április 15. Nathan római pöglármester szives hangú levelet intézett Holiac zágrábi polgármesterhez s meghívta őt a városi tanácsal együtt Rómába. A meghívást Zágráb polgármestere elfogadta.

A bőven termő, híres

Delewáré

szőlővesszőből

fajtisztán kapható néhány ezer darab jutányos áron **Garai-utca 20. szám alatt**
reggel: 7-8 óra között.

A hölgyek tudják legjobban

mily fontos a

SZÉP, ÜDE ARC

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arc-bőre tiszta, sima legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arc-bőr ápolására, a szépség fenntartására és emelésére.

A FÖLDES-féle**MARGIT-CRÉME**

az egyedüli szer, mely 5-6-szor használat után biztosan eltávolít kiütéseket, pattanásokat, miteszt, szepőket, májfoltokat ráncokat és az arcot fehériti, üdíti és fiatalítja

A Földes-féle Margit-Créme teljesen ártalmatlan, páratlan és csodás **arc-szépítő.**

Kapható az egész világon.

Tégléje 1 korona és 2 korona.

Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész, **ARADON.**
KAPHATÓ: Debreczenben Balázs Odön, Grosz Nagy Ferenc, Jóna és Jóna drog., Mihalovics Jenő, Mauthner Alfréd, Muraközy László, Tóth Béla, H.-Szoboszlón Barbóc Zsigmond- H.-Böszörményben Ersey Gábor, gyógytárakban.

Gömrő-rozsnyói vasas gyógyfürdő**és hidegvizgyógyintézet****a Tátrák alján fenyvesek között.**

Klimatikus gyógyhely, **400** méternyire a tenger színe felett, a szelek ellen teljesen védett kies fekvésű csucsumi völgyben, az 1290 méter magas Ökörhegy alján. Javalva: a női ivarszervek bántalmainál, egyéb női bajoknál s következményeinél; a vérrendellenes összetételű alapuló betegségeknel (vérszegénység, sápkór); súlyos betegségek utáni elgyengülések esetén; görvélly és angolkórnel; idegbajoknál; tengeri fürdő után utókuránál stb. stb. Egyenletes és kellemes hőmérséklet (18-22°) Pormentes, ozonduz fenyves levegő, gondozott sétányok, villamos világítás. Pensio rendszer. Vasut-, posta-, távirda- és telefonállomás helyben. Kitűnő vasuti összeköttetés mindenfelől.

Közele kiránduló helyek:

Krasznahorka vára a világhírű Andrásy-mausoleummal, Betleri káptély, Szulovai vadász-kastély, Dobsinai jégbarlang. Aggteleki és Szilicei cseppkőbarlang, világhírű Sztracsenai és Szádellői völgy, Murányi vár.
Fürdő orvosok:

Dr. Hajcsi Sándor és Dr. Heincz Hugó.Bővebbet: **A fürdőigazgatóság.**

A „Debreczen” szerkesztősége és kiadóhivatala Piac-utca 12. sz. a.

Félstabilgépek, Gőzgépek, Gőzkazánok, Motorok, Sinek, Szivattyúk, Malomgépek, Modern transmissiók. Távirdahuzalok Minden méret és nagyságban kaphatók

Abeles Emil vas és gép-osztályánál

BUDAPEST, V. kerület, Váci-ut 88. szám.

Gépek és kazánok **kölcsönbe** is adatnak.

TELEFON 142-14. Sürgőnycim: BARSEL.

Első Vasbetoncső-gyár**Piac-utca 83. sz.**

Gyárt: drótbetétes beton-csőveket és idomdarabokat minden méretben

: Vasbeton kiöntő aknákat. :

tisztító és iszapfogó aknákat, kutgyűrűket stb. Elvállal mindenféle beton és vasbeton munkákat. Terazzo és keramit munkát és javítását a legolcsóbb árban.

Nagy raktár kavicsos és rostált homokból, elsőrendű portland és román cementsből nagyban és kicsinyben.

Agilis kötőgép vezérképviselőt

keres több megye részére egy már jól bevezetett vállalat magas jutalék mellett. — **Kockázat kizárásával nagy kereset érhető el.**

Csakis oly egyének ajánlatát kérjük, kik ezen vagy hasonló cikkekben már nagyobb eredménnyel működtek. „**Simakötőgép**” jellegre Blockner J. hirdető irodájában Budapest. IV., Semmelweis-utca 4.

Modern magyar művészi**MEGHIVÓK**

Nagy választékban kaphatók

Horovitz Zsigmond

könyvnyomdájában

Piac-utca 12

a gyomai **Kner**-nyomda **blanketái**, amelyek az egyedüli ilyen magyar termékek. A nevezett cég mintegy 50 eredeti új mintával iparkodik kiszorítani a külföldi selejtes importot.

Telefon 330.



Azt mindenki legolcsóbban vásárolhat
tudja, hogy az

Amerikai Bazárban

DEBRECZEN, Piacz-utca 71.

Gyermekjátékok, háztartási cikkek,
férfidivat áruk, u. m.: gallér, ing,
nyakkendők, sétabotok, esőernyők,
női kézi táskák, pénztárca nagy-
választékban.

**Utazó kosarak
és kézitáskák
nagy választékban**

Megnyilt! Bógen Testvérek

**férfi, fiu és gyermekruha
áruháza**

Piacz-utca 83. sz. a Royal szemben.

Ahol a **legdivatosabb ruhák** legolcsóbban
szerezhető be, férfiak, fiúk és gyermekek
részére.

Mértékszerinti öltönyök 50 koronától feljebb
Szolid kiszolgálás.

Megnyilt!

Megnyilt!

REICHMANN LIPÓT

uri-, női-divat és gyermekruha különlegességek áruháza

PIACZ-UTCZA 85. (Wiener-palota.)

Női csipke blusok 2 kor. 50 fillértől. Női flor harisnyák selyem beszövésével 1 kor. 30 fillértől.

Női színes és fekete ernyők, kötött keztük, pongyolák, szövetek, selymek,
rövidárúk, aplikációk, himzett batisztok, szabó kellékek, divat ruhavásznak,
függönyök, vásznak, zephirek és férfi fehérneműek, a legújabb divatdolgok

legszolidabb szabott áron kaphatók.

Menyasszonyi kelengyékből külön osztály.

Pontos és szolid kiszolgálás! Royal szállodával szemben!

ÜDVÖZLET GRÁZBÓL!

Mielőtt szükségletét fedezi, kérje tőlem gazdag tartalmu mintagyűjteményemet, a legjobb **styriai**

férfi- és női loden-ról

vadász-, erdész-, turista, rodel és ski-sport és mindazok részére, akik a különféle időjárásoknak kiteve vannak, de különösen az én valódi styriai **nő loden-ról** gyönyörű mintákkal, utazási- és séta-kosztümöknek, valamint összes divatszövetjeimről, férfi- és gyermek-ruhák, felöltők, ulster a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségben az általánosan elismert lelkiismeretes első és legnagyobbb loden-kivitelű cégől

VINZENZ OBLACK

cs. és kir. udvari posztó-szállító
Graz, Murgasse 9. sz.

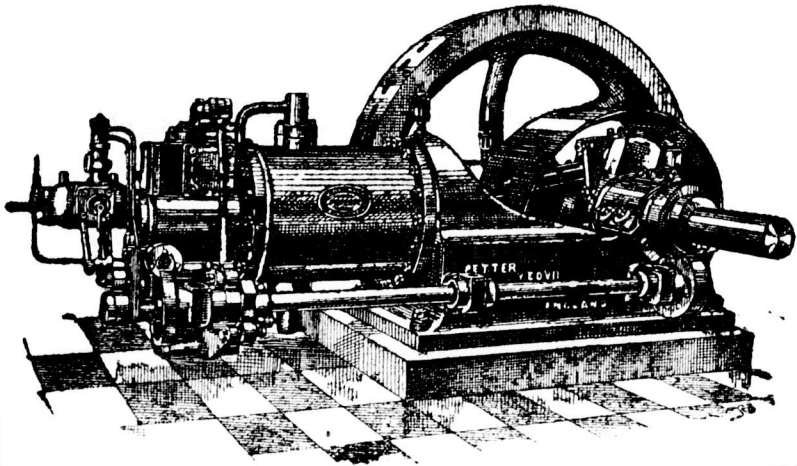
Mintakönyvek szabómesterek és szabónők részére kívánatra rendelkezésükre állanak.

KRONSTEINER KÁROLY-féle viharálló mészhomlokzat-FESTÉKEK.

Törvénytleg védve.

50 színárnyalatban, kilogrammonként 24 fillértől feljebb. Évtizedek óta kitűnően beváltan és minden utánzatot felülmúlnak. — Egyedüli célszerű festőanyag már **festve volt homlokzatok részére.**

MAIL-HOMLOKZATFESTÉKEK nem kopnak, moshatók, egy mázolásra fed, nem kell alapozás, email kemény, csak hideg vízzel keverve használatra kész. Antiszeptikus, méregmentes. Ideális mázolás belső helyiségek, még nem festett homlokzatok, faépítmények, mint kamrák, pavilonok, kerítések, stb. részére. Kapható minden színárnyalatban, egy négyzetméter költsége **5 fillér.** Mintakönyv és prospektus ingyen és bérmentve. **CARL KRONSTEINER, Wien, III. Hauptstrasse No 120.** — Raktár minden nagy városban.

Eredeti angol szab. PETTERS négyütemű NYERSOLAJMOTOROK

szab. csőgyújtóval (eem tüzesgolyóval) precíziós szabályozóval, 2—55 tényleges lóerő teljesítménnyel, gazdasági és ipari célokra a legegyszerűbb, legbiztosabb és legolcsóbb üzemgépek.

Világhírű ered. DAIMLER stabil és lokomobilszerű benzinmotorok. Elsőrangú „OTTO” rendszerű PETZOLD szívógázmotorok, stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.

Ered. amer. „OTTO” rendszerű LAMBERT stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.

Képes árjegyzéket és árajánlatot kívánságra küldünk.

Központi Kereskedelmi és Iparbank Géposztálya
BUDAPEST, V., V. ci-körut 26.

Telefon: 164—65.

Sürgőnycim „Centralis”.

Az összes gyártmányok állandó gépkiallításunkban megtekinthetők

Figyelmeztetés!

A „Debreczeni Háztulajdonosok Egyesülete” t. tagjait, valamint az Egyesületen kívül álló t. háztulajdonos urakat figyelmeztetjük, hogy ne hagyják magukat nagyhangu hirdetések által félrevezetni,

hanem aki

csatornázásátszakszerűen és olcsón

akarja elkészíttetni, az forduljon bizalommal **12 év óta fennálló** és jó hírnévnek örvendő cégünkhöz, hol teljes szavatosság mellett vállaljuk a munkát.

Költségvetés és terv készítése, építési engedély megszerzése díjmentes.

Lukács Vilmos és Testvére Hatvan-utca 5.
Telefon: 308.

==== Gyártelep: Ferencz József-ut, Margit-fürdő mellett. ====

Aki gyomorfájós, bélbeteg, étvágytalan, lesoványodáshoz hajlandós, használja a számos év óta jónak bizonyult **gyomorsót, Schaumann** gyógyszerésztől **Stockerauban.**

Aki szabályozni és épségben akarja tartani jó emésztését, használja a **Schaumann**-féle **gyomorsót**, tapasztalni fogja, hogy más szerek ellenében mily jól érzi magát.

Gyomorsó eltávolítja azonnal a fölösleges **gyomorsavat és előmozdítja az emésztést.** Egy doboz ára **1 kor. 50 fillér.**

Gyomorsó-pasztilák kényelmes s kellemes, ugyanazon hatást teszik, mint a gyomorsó. — Ára tarsolyonként phiolával a 10 gyomorsó-pasztilával **kor. 1.50.** Postai szétküldés megkezdése 2 doboz megrendésénél — utánvétellel

Schaumann gyógyszerész
Stockerauban.

Kapható minden gyógyszerárban.

Eladó tagbirtok a Vértesi határban.

1. A halápi állomáshoz közel 500 magyar hold föld, gazdasági épületekkel s 20 hold dohánytermeléssel továbbá

2. 288 hold jótermő föld 18 hold termő szőlő, 15 hold dohánytermeléssel s gazdasági épületekkel **eladó.**

Díjtalan felvilágosítást ad és vevőknek a uevére irattatja ingyen, az eladásal egyedüli megbízott

Dezső László

telekkönyvi okl. volt rendőrfogalmazó.

Busi-utca 7. szám.

A bécsi, londoni és párisi kiállításokon aranyéremmel és oklevéllel tüntették ki

a Fáy arcz-crémet Fáy szappant és Fáy poudert

mint legjobb arcz-szépítő szert, melynek használatától minden szeplő és májfolt 3 nap alatt eltűnik!

Ára 1-1 korona.

Kapható a készítő

Grósz Nagy Ferencz

gyógyszerfárában

Kossúth-útca 8. (A színház mellett.)

Háztulajdonosok figyelmébe!

Máthéi János

légszesz, vízvezeték, csatornázás és fürdőberendezési vállalata.

Elvállalja az udvar

szakszerű csatornázását

a kaputól befelé kívánat szerint kőagyag beton- vagy öntöttvas-csővekkel.

Szakszerű munkám bizonyítására szolgál a 8 évi önállóságom alatt a legnagyobb sikerrel végzett számos csatornázás.

Vállalataimnál tervet és beadványt én készítem.

MODERN ÜZLET. Egyház-tér 5. szám alatt, (Nagytemplom mellett) ahol mint

Szezon cikk: Elegáns háztartási jégszekrények különféle nagyság és kivitelben egy és két ajtóval, I-ső rendű gyártmány, nagy választékban, jutányos áron, jótállás mellett beszerezhetők. Javítások díjtalanul eszközöltetnek.

Ugyanott díszes és célszerű mosogató asztalok, szoba-closettek gyengélkedők részére a leg egyszerűbbtől a legdíszesebbig.

Ezenkívül állandó nagy raktár: öntöttvas zománcozott, horganyozott lemez. kővetlen, gázzal fűthető, vörösréz lemez fürdőkádakban, gyermek- és ülő-kádakban. „Neptun” kályhák és gázfürdőkályhákban. Fürdőszobai pipere cikkekben. Mosdók, closetekben. Mosókonyhai kiöntők és konyhai kagylókban, bidetek, ssólópermetezők és alkatrészekben. Valamint mindenféle bádogáruban.

„John”-féle kéménytoldó, mely minden háziasszonynak szükséges, ha konyháját füsttől óvni akarja, itt kapható.

Minden nagyhangú hirdetésnél jobban beszél a személyes meggyőződés. Kérem az érdeklődőket üzletem megtekintésére.

Műhely és iroda: Darabos-u. 54.

Telefon szám 321.

Ágytollat
fertőtlenítve tisztít
Díjtalan el- és hazaszállítás!

HRA BÉCZY

Széchenyi-utca 42.

Telefon 323.

Fiókok: Hatvan-u. 11., Csapó-u. 30.

Apró hirdetések.

Reform fűzők a legdivatosabb kivitelben, ugy-szintén saját készítésű báli bőrkeztűk, hosszú selyem keztűk, legolcsóbb árban Nagy Andrásnál Kistemplom mellett.

28 KRAJCARÉRT fejel férfi vagy női harisnyát BENYÁTS EMIL villanyerőre berendezett harisnyagyára. Debrecen, Tiszapalota.

Butorokat, konyhaberendezéseket raktáron tart Bálint József asztalos (Csapó) Berek-utca 8.

Szőlővessző eladás. Rizling, Ezerjő, Kövidinka 42 faj csemege megrendelhető Molnár Lukácsnál Debreczenben és 1908. évi kitűnő borok eladók hordónként.

FIX FIZETÉS és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300-400 korona. HECHT BANKHÁZ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPEST, IV., Ferenciek-tére.

Szőlőoltványok 2 éves gyökeresoltványok I-ső osztály szokványminőségben, nagy mennyiség és választékban szállít Reitter József szőlőoltványtelep tulajdonos Lovrin. Árjegyzék ingyen és bermentve.

Eladó ház. A Bethlen-utcai 27. sz. ház (a Collegium közelében) a Fűvészkert-utcai sarokház mellett **eladó.** Ertekezni lehet Csapó-utca 9. sz. alatt **a tulajdonossal.**

Halápi állomáshoz gyalog 10 percnyire, az iskola mellett 33 kat. hold föld eladó. Egyharmada homok, kétharmada fekete. Jó épületek, 40 nagy jószágra istálló. Batthyány-utca 5.

Diószegi, tiszta, hegyi, fajbor, jutányosan eladó Hatvan-utca 4. sz.

Kerti lakás (2-4 szobások) kiadó (kerittel). Knoll-tanya bérletére 25-ig pályázhat (286 hold Nagyerdőnél.) Nyári vendéglő telek; villatelkek eladók (bérelhetők). Hátsó (gigbe idomítva) eladó. Csapó-utca 19. sz. házmesternél.

Eladó szőlőtelep. 20,000 négyszögöl termő szőlő közvetlen a sámsoni állomás mellett eladó. Felvilágosítást ad Dr. Körösi Kálmán ügyvédi irodája. Batthyány-utca 5.

Kiadó birtok. Debreczen központjától három kilométernyire, a Közvágóhídtól 5 percnyire 130 katasztrális hold igen jó minőségű, megfelelő tanyaépületekkel ellátott homokbirtok, mely tehenészetre is kitűnően használható, f. év 1-től hosszabb időre hasznos bérbe kiadó. Értesítés kapható a Piac u. 27. sz. városi bérházban levő ügyvédi irodában.

Házmesternek kerestelik gyermektelen házaspár **fizetésével.** Cim a kiadóhivatalba.

PÉNZKÖLCSÖNÖKET folyósított a lehető legolcsóbb kamat a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett — személyhitelre, józálogra — az ingatlan legmagasabb értékéig.

RÁCZ BÉLA
12 év óta fennálló BANK és INFORMÁCIÓ Irodája, Fővárosi és Vidéki Hírlapok képviselője.
DEBRECZENBEN, Csapó-u. 12. sz.
Megyei telefon 300. szám.

HIRDETÉSEKET szerkeszt s az általa képviselt hírlapokban — olcsó díj mellett lekötöttet. A hirdetések pontos és hibátlan megjelenésére felel.

Ákáczzölőkarót, 1. rendű, 2 méteres, 20,000 db. egészben, vagy részletekben elad a hosszupályai-uradalom tisztartói hivatala. Hosszapályi (Bihar.-m.)

Egy concert cimbalom, harmonika és egy nagy konyha 2 sütővel jutányosan eladó. Mester-utca 36.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

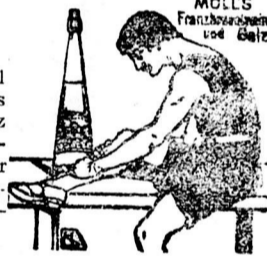
A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BANTALMAK, gyomorhív, rögzött SZÉKREKEDÉS, májbántalom, VÉRTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles háziszernak évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyegetnek.

MOLL-FÉLE SÓB-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sób-borszesz nevezetesen. mint fájdalomcsillapító badörzsöléseszer köszvény, csusz és a meghülés egyéb következményeinek legismertebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozására és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva. Fő-szétküldés:

MOLL A. gygyszerész,

cs. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

A legjobb saját készítményű

cipők és csizmák

jutányos áron beszerezhetők:

Csapó-utca 19. sz. alatt

Mező Gábornál.



SZENDRŐ SÁNDOR

zongora és hangszerkészítő

Debreczen, Batthyányi-u. 22. sz.



Zongora, gramfon, mindennemű **vonós és fuvóhangszerek, cimbalnok**, hangszer alkatrészek és hangszer felszerelési cikkek áruháza és ipartelepe. Zongora és pianó kölcsönző (térheadó) intézet. Hegedűk és hegedű-felszerelések, római hurok, valamint **gramfonok és gramfonlemezek** nagy raktára. Zongora és hangszer műhely. Zongora és cimbalom hangolás.

Telefon 729.

Alapított 1876.



FÉLIX-gyógyfürdő

Téli és nyári gyógyhely.

Nagyvárad mellett.

Európa leggazdagabb kénés hévvíz-forrása, vízhőfoka 49. C. 17 millió liter napi mennyiség.

Csusz, köszvény, ischiás, izzadmányok és női betegségek ellen.

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan és javultan a páratlanul hatásos Félix-fürdő gyógyforrásait, tükör-kád, iszap mód és szénsavas fürdők, 250 kényelmes lakószoba, társalgó, zongora- és olvasóterem, kitűnő vendéglők, állandó elsőrendű cigányzene, vasárnaponként katonazene, tennispálya, gondozott sétautak. 400 holdas park és fenyveserdő, 16 személyvonat közlekedik május 1-től a Félix-fürdő állomására naponta.

Posta, távirtda, interurban telefon. Prospektust küld az Igazgatóság.

Curtaxe és zenedij nincs. Egész éven át nyitva.



HUSVÉT.

Feltámadunk!

A keresztyén világ legszebb, legkimagaslóbb napja, a várva-várt Husvét, a feltámadás ezen magasztos ünnepe, a megújult természet illatozó tavaszával együtt, ime megérkezett.

Milliók és milliók szive mond hálát e napon a mindenség Urának, milliók lelke dobban meg a feltámadás eme nagy napján, mert hiszen nem csak a vallási kegyelet, de a természet minden igaz fia hálaadó zsolozsmát zeng a feltámadás, a természet, a ragyogó tavasz megújulásának eme lélekemelő kettős ünnepén; amidőn a Mindenható, a maga titokszerepességével, mindenható hatalmával erdőt és mezőt a reménység zöld színével ékített fel, hirdetvén egyuttal a vallás magasztos szavaival, nagynak és kicsinynek, boldog-boldogtalannak: itt a feltámadás!

Az emberi kutató ész, ragyogó elmével alkotta meg e nap jelentőségét, a midőn a vallást a természet örök törvényével hozta összeköttetésbe.

A feltámadás törvénye tehát első sorban a fejlődő tavasz, a növelő és gyümölcsöző nyár, az aludni térő ősz s a meghalt télben keresendő; szóval a feltámadás magasztos fogalmára a vallás szent törvényein kívül, a föld, e közös édesanya — honnét minden, de minden származik, s hová minden tárgy — lény visszatér — tanít és oktat bennünket arra, hogy igen, van és lesz feltámadás.

Nincs e világon semmi, mely elveszne. Minden tárgy, lény, örök-öröktől fogva megvolt és meglesz.

Ez eszme, e megcáfolhatlan igazság szüli az örökös átváltozást, átalakulást, ez eszme a természet örök törvényében

van és így az csalhatatlan, változást nem szenved — soha — soha.

Az emberiségnek egyik legszebb, legnagyobb gondolata ezen egyetlen szóban: feltámadás van kifejezve, mely nemcsak hogy igaz, de a vallási kegyelet magasztosságát is növeli, erősíti.

Ezen hit, ezen gondolat, e magasztos tudat ad erőt a csüggedőnek, reményt a haldokló fájdalomnak.

E gondolattal válik meg a haldokló hátramaradt kedveseitől, e tudattal bucsuzik halálos ágyán testvér a testvértől, a szerető anya kedves gyermekeitől. E tudat, e gondolat nélkül nem volna élet e földön, nem volna öröm és boldogság az emberek lelkében.

A hit és remény, a vallás s a természet összműködései tartják s mozgatják a világot.

Hit nélkül nincs vallás, vallás nélkül egyház, ezek nélkül pedig nincs társadalom.

Ki nem erős és ingadozó a hitben, gyenge, ingadozó az a hazaszeregetben is.

Gazdag és szegény, erős s a gyöngye a hit eme varázs-szavában, a feltámadás magasztos gondolatában leli fel boldogságát, hit nélkül a leggazdagabb is szegényebb lenne a koldusnál, mert lelki világát, az emberiség legszebb, legfenségebb kincsét veszítené el, mert hiszen a hit, a remény, a feltámadás magasztos tudata velünk születik, azt a természet, mint legszebb ajándékát, csaknem a születés alkalmával oltotta lelkeinkbe. Jaj annak, ki e kincsnek gondját nem viselve, azt elveszítette, mert ki ezen legbecsebb kincset meg nem őrizve, lelkéből elveszítette, annak élete kopá-

rabb a letarolt tarlónál, kietlenebb a legmagasabb hegyek csucsainál, mely bár lehet nagy és magas s a halandók bámulata tárgya, de zord és rideg.

Vallási szent érzelmek, e fenséges szellemi kincsek bírása nélkül nincs mennyország, az ember élete valóságos pokollá változik.

A pokol és mennyország itt e földön veszi kezdetét, itt kezdődik jutalma a hitnek, reménynek, a feltámadásnak, s büntetése annak, ki ezen szellemi kincset elveszítette.

Nem a siron tul, de a földi életben van a mennyország, itt van, itt érezhető szívünk és lelkünk nemességében, jószágában és erényeiben; valamint a pokol kínjait is itt kell átszenvedni mindazoknak, kik a vallás legszebb tanait megvetve, attól elfordulnak.

Porba borulva imádlak én is dicső természet, hatalmas törvényeiddel. Összetett kezekkel mondok szivből jövő hálaadó imát a feltámadás e magasztos, lélekemelő nagy ünnepén, melyben hitet és reményt nyújtasz lelkeinkbe a jövőre, s a vallási kegyeleten kívül a legdicsőbb, legnemesebb érzelmre, a hazaszeretetre is lelkesítesz, s ezáltal hitet és reményt nyújtasz arra, hogy még jönni fog egy szebb nap, melyben szeretett hazánk derülő egén is lesz — a tudomány s a felvilágosodottság segítségével — egy igazi magasztos feltámadás, mely után buzgó imádság epedez százazrek ajakán, amikor a haza minden fiában fel fog ébredni azon magasztos tudat, hogy e hazát csak bent, a hármás halom és a négy folyam között lehet igazán szeretni, védeni és oltalmazni.

Gyulafi.



Viharban.

Vihar tombol az erdőben
Százados fákat ledöntve,
S a megárad patak rohan
A ködös völgyet eöntve.

A vad szárnyas megriadtan
Az oduját fölkeresi,
Ott hallgatja, hogy menydörög,
A villámot onnan lesi.

Amikor a sas elbuvik,
Fölkeresi fészke táját,
S lelkünk rémülettel nézi
Az elemek bösz csatáját:

A meredek hegyi úton
Véled törtetek előre,
Büszkén, bátran... villámokkal
Menykövekkel nem törődve.

„Én szeretlek!” ezt kiáltom
S szavam a viharban vész el;
Emelt fővel dacolok a
Villámokkal, ezer vésszel.

Oh édes szerelmem, te gondtalan madár,
Miért hagyál el engem? Mi fűzött el téged?
Elköltöztél innen a multak honába,
Itt hagyta magára régi puha fészked.

Oh az én szívemben a tavasz elmúlt,
Szép dalod nem tölti be csendes tanyámat,
Amely reményt adott — boldogabb napokhoz...
E magány oly szörnyű, majd megöl a bánat.

Magam vagyok, mint a letarolt erdőben
Elhagyott fenyőfa, melyet vihar tépett,
S addig tépte, rázta, amíg széjjelszórta
Rajt' az egykor hargos, kis csalogányfészket,

Jakits Mileta.

Sáríka németül tanul.

Irta: Zih Sándorné.

Soha, soha nem hitte volna Gallér Sáríka, hogy ő valamikor ilyen módba jusson. A „Mária Terézia” szép-fehér, aranyozott cífraságokkal feldíszített teste úgy síklott végig az Adrián, mintha gumirádlis vinné őket az Andrássy-úton kellemes zajtalansággal, puha kényelemben.

Ugy helyezkedett el kényelmes széken, hogy az egész éjszakát fent töltsön a fedélzeten, bár az ura megváltoztatta a hálókabinokat éjszakára, de ő félt bemenni a szűk kis ketrecbe.

A világeért se vallotta volna ugyan be ezt az érzését, nehogy az ura kinevesse, s aztán okkal móddal csak rávegye a lefekvésre, nem a világeért sem.

Tudta már félig-meddig tapasztalatból, jobbadán pedig ösztönből, hogy neki csak addig van akarata, míg azt titokban tarthatja az ura előtt. Mert az az övén kívül nem ismert más akaratot, kell is akarat pláne neki, a feleségének, akit ő tett előkelő nevével uri dámává, nagyságos Almássi Tiborné.

Hát igaz is...

Mert Gallér Sáríka nagyon közönséges házból származott. Az apja egyszerű kőműves mester volt annak idején. Mikor egy este mogorván, fáradtan ment haza a munkából, még mogorvább, kedvetlenebb lett, mikor vacsora helyett azzal fogadták, hogy megszületett a hetedik gyerek, akinek most már milyen nevet is adjanak?

Az anyjok, szegény, urhatnám volt egy kicsit. Holmi Izabellákról, Kornéliákról, Gabriellákról álmodozott, de Gallér uram dühösen leprancsolta ezt a nagyási hóbortot:

— Azt mondom, hogy Sárínak keresz-teljétek! Hogy a csuda enne meg az uri hóbortokat! Hogy még Kornélia! Miért nem még Leokádia, vagy Stefánia!

Hiszen jó is lett volna minden, ha marad a régiben az é-betük sorja. De hát nagy

változás történt a Gallér uram életében. Elkezdett házhelyekkel kereskedni s azt felépítette, adta, vette a házakat s mire a kis Sári felcseperedett, egy szép napon azon vette magát észre, hogy a dús gazdag Gallér József egyetlen leánya örököse lett, mert a többi kis Zeuzsit, Erzsit, Lidit és Andrist meg Misit kivitték a temetőbe.

Hát bizony most már felillett volna a szép uras név! Sáríkanak sokszor pityergőre állott a szája, mikor az apja nagy öblös hangján rákiáltott:

— Sári te, gyere ide!

Nem baj az, ha nem uri születés is valaki, csak gazdag legyen, ugy-e hogy milyen hamar bizonyosodott ez Sáríkéknál is? Ime most ott ül a Velencébe járó luxus hajó fedélzetén s boldogan élvezi a tündérszép, enyhe éjszaka pompáját. Mellette ül az ura, meg a jó barátjuk, báró Vilher Zénó, aki gavalléros szolgálatkészséggel burkolja be elegáns, sötétpiros köpenykéjébe a fiatal asszonyt.

Mint egy álomvilág, úgy jött az uras életmód ezerféle kellemével Sáríka elibe. Az ura minden élvezetet, minden jót, gyönyörűséget, amit csak a gazdaság adhat, lábai elé hordott. Sokat mulatott utólag az apja nyers, komor hangon mondott jóvendülésén, aki azzal bocsátotta el:

— Vigyázz, be ne csapjon az urad, az ilyen koldus uraknak csak eszköz az asszony, hogy általa gazdasághoz jussanak. Elherdálja a vagyonodat, aztán te sem kellesz neki!

Mivel azonban komor szavait kétszáz-ezer pengő csilingelése enyhítette, Sáríka mosolyogva csókolt neki kezét:

— Igenis apa, vigyázok!

Dehogy kellett neki Almássi Tiborra vigyázni, vigyázott az maga is, hogy túl ne költjön a jövedelmen. Pénzét egy remekül jövedelmező iparvállalatba fektette s olyan ügyesen kamatoztatta, hogy az öreg kőműves bámulta életrevalóságát s most már ő is elismerte, hogy nem minden urféle mordja el a pénzt és örült egyetlen lánya boldogságának, szerencséjének.

Olykor megkérdezte tőle:

— Na Sári, hát jó módba vagy?
— Jó módba vagyok, apa.

Nem mondta, de utána gondolta, vagy még tán nem is gondolta, csak sejtette, hogy mégis csak akkor volt igaza az apjának, mikor arra tanította ki, hogy a gazdag asszony csak eszköze a koldus uraknak a jó módba való jutáshoz. Hiszen ő is... már megint új kiasasszony jött a házhöz!

Az első azzal hozta hozzá az ura, hogy tanuljon tőle németül, mert egy uri asszony nem lehet el a nélkül.

Nem akart! minek az neki?

Az ura először kinevette, aztán okkal-móddal mégis rávette, hogy tanuljon a lánytól, akit pedig ki nem állhatott. Nem is volt ott tovább félévnel, akkor betegeskedni kezdett, hát elment.

Azután másik jött, egy édes, viruló teremtes, félig gyermek még. Ezt ő is szeretne volna, de néhány hónap múlva az ura küldte el, mert kiejtése nem volt szép. Következett a harmadik, a negyedik...

Sáríka sirt, hogy ő boldogtalan, hogy ő neki nem kell német kiasasszony, hogy ő egyedül akar asszony lenni a saját házában, hogy...

Nagy jelenet következett, melyből a férfi diadalmasan, az asszony végképp megtört akarattal, de nagyon szerelmesen, nagyon boldogan került ki.

Nagy buzgalommal, ellenkezés nélkül tanulta most már a német szót, de egyszer csak betegeskedni kezdett s néhány hét alatt az orvosok minden reményt feladtak.

... Almássi Tibor izgatottan járkált az ebédlő tágas parkettjén. Szeme meg-meg akad a nyiló rózsaszínű kaméliákon, a rhododendronokon. De nem látott ő azokból semmit.

Lényének minden parányával vágyakozott megtudni, mi történik odabenn a másik szobában, ahol a szegény Sáríka mondja

most a tollba a közjegyzőnek utolsó akaratát, hogy óriási vagyonát mind-mind az ufolsó krajeárig az ő hűségesen szerető férjének hagyja... mert hát így sugalmazta ő ezt be a nagybetegnek erélyes, szinte hipnotikus akaraterővel.

Ah, öröm, boldogság! most kezdődik majd csak számára királyi élet a tizévi házasság nehéz járma után. Szabad, független, gazdag élet!

És gondolatainak mintegy megerősítésül tisztán, érthetően hangzik ki a hálószobából a Sáríka hangja:

— Akarom!

Hogy aztán tulajdonképpen mit akart Sáríka, azt csak a temetés után tudta meg Almássi Tibor, mikor is a vagyonát mind jólékony célra hagyta, neki pedig azzal a jó tanácsossal szolgált, hogy álljon be német nyelvitanítónak, mert ezt a roppant kedves foglalkozását már nem élvezheti a saját házában ezután soha sem.



Halál, halál...

Halál, halál, sötét halál
Eljöttél, hogy elvidd őtet?
Az Istenért! el ne szakítsd
Köztünk a szent köteléket!

S a halál szól: aggódásod,
Remegésed látom, értem;
Ne félj... a ti köteléktek
Nincs erőm, hogy széjjeltépjem.

Ez a viszony, azt ígértem,
Megmarad mi volt, a régi;
Bár jövőre nem — szeretet,
Bánat lesz a neve néki.

Jovanovits János.

Csernovics Péter fogadása.

Irta: Vay Sándor gróf.

Régi urak, ha adomáznak, dehogynem hoznák elő még mindig Csernovics Pétert, a dús gazdag szalárdi nemes urat. Ő neki mondta suhanckorában atyja, a rendkívül zsugori, öreg Csernovics, hogy annyi aranyat hagy rá, hogy ha kanállal eszi, sem győzi elkölteni. Pedig bizony szépen elguru't az mind. Ahány, annyifelé.

De művészet kell ám a költéshez is. Tempó. Ehhez pedig nagyobb művészettel, több uri vénával alig értettek nagy Magyarországon, mint Csernovics Péter és Komáromy Gyuri. Jó pajtások is voltak és mindig tul akarták egymást licitálni a tékozlásban.

Egy ízben Csernovics egy kis szökökutat csináltatott s a mácsai kastély egyik ünnepélyén abból pezsgő lövelt a vendégek felé. Alig egy hónap múlva Komáromy Gyuri hívta meg a kompániát Otományba, ahol meg vedrekben állt a pezsgő s abba komisz koscsibort öntöttek be.

Közismert dolog, egyszer, kacsales alkal-mával kártya nem lévén a két gavallérnál, arra játszottak, kinek a kezére szállt előbb a légy. Ha Komáromyéra, akkor ő nyeri el a Szalárdot, ha a Csernovicséra, ezé lesz Otomány. Estére kelve azonban valahogy partie egal következett, és mindakettőnek megmaradt az uradalma.

Egyszer meg arra fogadott a két jó cimbor, ki tud hamarabb úgy elkölteni 5000 schin-atorintot, hogy se másnak, se magának nem vásárol használhatót, de a cigánynak sem adja, se fidibuszt nem csinál az ezres-bankókból.

Komáromi Gyuri sok mindent kieszelt, de egyik sem felelt meg a fogadás feltételeinek. Csernovics aztán egy napon így szól partjásához:

— Na, ma megnyertem a fogadást, — de még a módja titok. Estére megüdod.

A dolog pedig így történt:

Józsefnapi vásár ideje lévén, tele volt Pest finomabbnál finomabb portékát áruló, messze földről jött kalmárokkal.

Igy a „Fehér hajó“ vendégfogadó emeletének egyik szobájában, egy „Bécsből érkezett illatosító-szer-árúsné“ igazi kölni vizet árult. Kedvenc illatazere volt még az a hajdani, pancsolatlan Jean-Marie Farina nagyanyáinknak, de drága is volt, úgy hogy csak a legmódosabbja szerezhette be. Két forintért mérték annyiformát, amennyit most egy decinek mondanak. Vett pedig ebből a kölni vízből Csernovics éppen 5000 shain-forint árát, úgy hogy a bécsi asszonynak nem is volt annyi a „Fehér hajó“-ban. Nyergesujfalusi gyorsparaszttal hozott még utána egy szállítmányt. A rengeteg sok, szalmába font apró butykoskából — így árulták akkor a valódi Jean Marie Farinát — belétöltötte aztán Csernovics a kölni vizet egy óriási kádba s finom bilétán meginvitálta Lendvayné, — a harmincas esztendőök egyik legbájosabb magyar actrixját — hogy legmélyebb hódolata jeléül fogadná el tőle ezt a fürdőt. Mikor aztán korának legszebb Juliája megmártotta habtermétét ebben a fejedelmeknek való fürdőben, a kádból azon módon kifordították az ötezer shain-forintba került kölni vizet.

Valahol a Kerepesi-uton, — a Rókus-felőlakott akkoriban Lendvayné — még harmadnap is jártak a környékbeli bürgerek leányai, hogy a következő udvar hepe-hupás gödreiben megállított apró tócsákba áztassák meg keszkenőiket.

Csernovics persze megnyerte a fogadást és még számtalant aztán, mert pazarolni senki sem tudott hozzá hasonló leleményes séggel.

A váradi „Sas“ vendégfogadó előtt, ha leszállt a lováról, a kantárt tartó háziszolgának egy aranyat adott, a pincér se kapott soha kisebb borralalót és minden esztendőben háromszázötvenöt áncogot csináltatott. Lábán csak selyemkapcát tudott tűrni. Soha se harisnyát vagy fuszeklit. Akárhányszor ezeket érő indiai sálokat vagdaltatott szét kapcának s ha a vastag vadászcizmában átázott, egyszerűen eldobta.

Csernovics Péter nagy szerepet játszott szabadságharcunkban. Kivált Világos után. Az ő máscai parkjában temettetett el két aradi vértanút is, akiket éjjel, titokban lopatott el a vesztőhelyről és Knicsanin szerb tábornok kocsisának öltöztetve fel őt, Teleki Sándor grófot is Csernovics Péter segítte menekülésében. Ugyancsak Világos után, ő volt az, aki Biharban, Aradban legjobban megszékizotta a Bezirkereket.

Mikor szalárdi birtokán menekülőket kerestek, álompórt kevertetett a zsandárok borába s míg azok jóízűen horkoltak, szélnél sebesebben vágta a lovain rőpítette el a bujdosókat. Vak dűhre lobbant egy izben K. meggyefőnök, amikor egy honvédsapkát lengetve feléje, odakialtott a nábob:

— Der X. lasst Sie grüssen . . .

De nem mertek ellene soha semmit se tenni, mert minden fórumon győzte szóval — és pénzzel.

Mikor már vagyona eluszott, akkor is is grandseigneur maradt Csernovics Péter. Az ő vagyonának a romja, másnak még egészen tisztességes tőke lett volna. Naponta eljárt Nagyváradra, akkor is mindig a bihar-megyei kaszinóba és soha sem játszott a ferblit másba, csak aranyba.

Igazi ur volt. Azokból a régi urakból, akik immár elmúltanak. Az új generáció hivatalokban görnyed már, egy deci bor mellett üldögél és nem ragaszt kettépepsett banknótákat a cigány homlokára. „Hogy is volt, mint is volt“, csak úgy sóhajtják és keresgélnek a sok régi, derűs, vidám, ragyogó emléket.

Fuimus . . .

Ha szeretjük egymást...

Ha szeretjük egymást, lelkem,
Mi választ el tőled engem?
Tán valami sötét erő
Vagy a vsgzet oly vakmerő
S az közöttünk az akadály?
S ez erő bogárszemedre
S barnahaju szép fejedre,
Reád löve, le-leszáll?
De te karjaid kitarva
Szállj felém s kebledre zárva
Ölelj forró öleléssel,
Hévvél engem s ha talán
A jáján, a bosszus végzet
Eme tüztől el nem égett:
Akkor majd az öleléstől
Fog kimulni — igazán.

Kosztits Lázár.



Párbeszéd.

Az asszony: Ez gyalázat. Én nem tudom . . . én nem találok szavakat. Nem tudom, mit tegyek magával.

A férfi: Persze, hogy nem tudja. Majd tudná, ha nem volna igaz. Én nem tudom, mit felelné akkor, de bizonyos, hogy egészen másként viselkednék. En egyszer meggyanusítottam ilyesmivel egy asszonyt. Megmondtam neki szemébe, hogy valakibe szerelmes. Elkacagta magát. Olyan őszintén, olyan jóízűen, mintha nem is a legsúlyosabb sértést vágtam volna a fejéhez. Persze, hogy ártatlan volt. Elképzelem, hogy hasonló helyzetben valaki sir és átkozódik és botrányt csinál. Csak ép azt az egyet nem képzelhetem el, hogy ne tudja, mit cselekedjék. Maga nem tudja, mert igazam van. Maga szereti Gábort. És Gábor nem József.

Az asszony: De az istenért, miért mond nekem ilyen aljasságot?

A férfi: Mert kérdezte.

Az asszony: Kérem, kiméljen, hiszen a szomszéd szobában vendégek vannak. En kérdeztem? Sirva fakadok rögtön, vagy elájulok.

A férfi: Egyiket sem fogja megtenni. Nincs semmi baj. Maga azt kérdezte tőlem, nem volt-e botrány, ahogyan Gábor, meg a kis Müllerné viselkedtek, amikor a maga urát ünnepezték abban a lígeti vendéglőben. En azt feleltem, hogy nem volt botrány. Maga faggatott: miért nem volt botrány? Igaz?

Az asszony: Igaz.

A férfi: No látja. Én nem akartam erről a témáról beszélni. De felelnem kellett, tehát azt mondtam, hogy Müllerné a világ legjobb asszonya azok előtt, akiknek szemében a hüség és a férjszeretet a jóssággal azonos. A válasz erre így hangzott: de Gábor nagyon ostromolja és Müllerné, úgy látszik, enged. Igy volt?

Az asszony: Igen.

A férfi: Erre kegytelen voltam nevetni, maga ingerülten kérdezte, hogy mit nevetek, azonnal mondtam meg és én megmondtam: Müllerné nem enged, mert Gábor nem ostromolja. Gábor magát ostromolná, ha nem volna már túl a győzelmen. Ezt mondtam?

Az asszony: Ezt az aljasságot merte mondani. Maga, aki tudja, hogy egyetlen férfi volt a világon, akiért megfeledeztem az én becsületes és okos és gyöngéd uramról. De erről nem tehetek. Örült voltam.

A férfi: Igaz, én tudtam erről és akkor el is hittem, hogy szerelemről van szó. Fehér doktor idősebb az uránál. Cinikus, öreg fiu, akinek az az elve, hogy az asszonyt meg kell arizetni és jobb, ha az ember egyenesen arizetni fizet, mintha lakással, ellátással, selymaival fizet, mintha lakással, ellátással, selymával és a szabadságával. Tudtam, hogy magának nincs szüksége a Fehér aranyaira, tudtam, hogy maga kivétel az ő szemében. Igen, én is szerelemnek néztem az egész ügyet. Megvoltam hatva.

Az asszony: Ez most rágalmaz.

A férfi: Nem rágalmazom. De nevetnem

kellett azon a naiv furfangon, ahogyan Gábort és Müllernét én előttem hirbe akarta keverni. Megtehettem volna, hogy mosolyogva úgy tesz, mintha hinnék. Ehelyett én cinikus voltam. Szemébe mondtam magának az igazat. De nem gondolja, hogy még gonoszabb és még cinikusabb lettem volna, ha meggyőződésem, sőt tudásom ellenére Müllernét segíték bemártani?

Az asszony: Soha nem volt maga ilyen óvatos és ilyen jóindulatu.

A férfi: Nem volt rá alkalom.

Az asszony: Most siet kihasználni az alkalmat. Azzal persze nem törődik, hogy egy másik asszonyt, engem tönkretesz.

A férfi: Mondom, hogy semmi baj nincs. Nézzen a tükörbe. A szeme száraz, józanon csillog, az arca nyugodt és kemény szavait láthatólag nem érzi át. Megmondtam őszintén, mit gondolok?

Az asszony (lemondással, mint aki el van készülve a legrosszabbra): Mondja.

A férfi: Maga amolyan felderítő munkálatot végzett. Tapogatózott. Meg akarta tudni, hogy mi a véleményem. Hát megtudta. És a fogadtatásból látom, hogy — talán kevésbé őszintén — másoktól is megkapta már ugyanezt a választ. A fogadtatásból látom, hogy már régen túl van a szobalány megértő pillantásain, a jóbarátnők jóindulatu szörnyűködésén. Most meg ki akarta próbálni: hát e? És egy lemondó sóhajtással konstatálja: ez is.

Az asszony: (nagyot sóhajt.)

A férfi: Nekem különben semmi szükségem nincsen arra, hogy ebbe az ügybe belékeveredjem, Nem is érdekel. Fehér doktortól is jobb szerettem volna nem tudni. De az eset legalább érdekes volt. En most is bámulom, micsoda szerelmes gimnazista lett ebből a kopasz emberből. Lovaggá vált, sőt mi több udvarlónvá. A leghallatlanabb veszedelmeknek tette ki magát. A lustaságát is feláldozta.

Az asszony (sértődötten): Érthetetlennek találja?

A férfi (felel az elhallgatott gondolatra): Maga viruló szép asszony. Bájos és okos nő. En a szerelmi lovagornát általánosságban kevéssé értem. A kulturember nyaktörés veszedelme nélkül is szerethet.

Az asszony? A szerelem nem okoskodik. Ez szerelem volt.

A férfi: Igen, én is azt hiszem.

Az asszony: No látja.

A férfi: Ne értsen félre. Nem a szerelem, az egyetelen, a nagy, hanem egyszerűen szerelem, amire magának feltétlenül szüksége van. Fehér után is. És ez ellen nincs mit tiltakozni, ezt nem kell szégyelleni, nem kell bánkódni miatta. Noha piacra vinni se jó.

Az asszony: Rettenetes. Miért tűröm én a maga inzultusait?

A férfi: Már nem fogja sokáig tűrni. Már tisztában van velem, kissé gyorsabban, mint gondolta, már elintéztett akta vagyok. Annál könnyen ten dob a sutba, mert a diszkrepcióm felől nyugodt. Várjon. Majd megkönyvittem a gyors szakítást . . . Emlékszik még rá . . . tudja ki volt az az asszony, akiről tegnap este maga meg Gábor olyan mélységes lennézéssel beszéltek?

Az asszony: Minek ez a nagy bevezetés? Marótiné volt.

A férfi: Igen, Marótiné. Mielőtt a színházban találkoztam magukkal, láttam őket együtt a fasorban. Gábort, meg Marótinét. Sötét volt.

Az asszony (összerezzenve): Maga aljasabb, mint valaha. Ilyen gyanusítás. Gábor ki nem állhatja. (Hirtelen.) Es Marótiné a legtisztességesebb asszony.

A férfi: A szobalánya Marótiéknál is szolgált. Adjon neki egy kis aranyat és megoldódik a nyelve. Megjegyzem, hogy ócska selyemblusokkal nem ér célt.

Az asszony (felkel, a szeméből könny csordul ki, hangosan): Ezt nem vagyok köteles eltűrni. Kérem, kiméljen meg. En azonnal telmondok annak a perszónának.

A férfi: Nyugalom, nagyságos asszony. Nekem most sürgősen el kell mennem. A szobalálynak azonban ne mondjon fel. Mert visszamegy Marótiékhoz.

Lengyel Géza.

Engedd, hogy szeresselek.

Ó, légy parancsolóm, könyörgök,
Én majd alázatos szolgád leszek,
Szolgálni foglak és jutalmul
Csak azt engedd meg, hogy szeresselek,

... S ha olykor megszánsz és magadhoz
Szólítván megsimitod homlokom,
E nagy kegyért hálás leszek majd,
Fehér kezéd sokszor megcsókolom.

S ha intesz, távozom előled
Meghajtvá térdem, — csöndben, hallgatag,
Nehogy szavammal, ha remegne,
Szelid nyugalomdba zavarjalak.

Követlek mindenik nyomodban,
Kísérőd leszek minden utadon,
Szives készségem végtelen lesz
És nem vetem le pór-alázatomban.

Ha vakmerőt kíván szeszélyed,
Merészen azt is megkísértem én,
Öröm fog el majd a sikernek,
De bu a hasztalannak érzetén.

Leszek majd álmaidnak öre
Borongó, néma, hosszú éjeken,
Az álom-rémeket, ha üznek,
Sejtelmes halkán messze kergetem.

És ó, nem léssen bátorságom
Lágy szóval esdeni szerelmedet,
Mert hátha fájna néked látni,
Hogy megcsalódva mennyit szenvedek.

Mert hátha fájna néked, látván,
Hogy arcom halvány s könnyben ég szemem,
Mert hátha fájna csüggedésem
És szánád vesztett, ifju életem.

Ó légy parancsolóm, könyörgök,
Én majd alázatos szolgád leszek,
Szolgálni foglak és jutalmul
Csak azt engedd meg, hogy szeressetek!

Bartók Imre.

Az élet iránytűje.

— Egy apa intelmei gyermekéhez. —

Nem tudom eléggé figyelmedbe ajánlani
azt, hogy ami nem a tied, az a másé és ami
másé, annak előttd „ne nyulj hozzám“ a neve.
Tehát ne bántsds felebarátodnak semmijét.

Ne hagyj, védj meg a maga teljességé-
ben saját jogodat; de soha ne próbáld meg-
csonkítani más felebarátod jogait.

Ami nem akarsz magadnak, azt soha,
semmi körülmények között ne tedd másnak.

A házasság legyen előttd oly szentség,
melyhez magadnak a legnagyobb pietással kell
járulnod, a legtisztább érzéssel kell abban min-
dig járdalnod és a legnagyobb tisztelettel kell
mások házasesletére tekintened.

Soha, de soha még azt a gondolatot se
engedd fejedbe, hogy mások házasesletét szó-
val, vagy tettel megrontani akard.

Soha ne élj vissza felebarátod gyengesé-
gével. Felebarátod feleségét bünre ne kívánd
soha. Mert ez következményeiben a legnagyobb
bün. Más jogának megsértése. Esetleg a kakuk-

fióknak idegen fészekbe csempészése és az igazi
gyermek anyagi megkárosítása. De meg lehet
egy betyáinak a családba csempészése, ki a
legnagyobb szégyent hozza az egész családra.
Mert igaz az, hogy nem messze esik az alma
a fájától. Aki pedig házasságbontó, attól min-
den rossz kitélik.

A nőt mindig egy felső lénynek tekintsd,
kihez csak leoldott saruval szabad közeledni.
Szavad, teted és minden mozdulatod olyan
legyen a nő vagy nők közelében, hogy semmi
rossz szándék, de még csak kétértelműség se
látszék ki. Ha nővel beszélsz, legyen beszéded
nyílt és őszinte. Ne légy soha darabos, vagy
pláne durva ne; de ne légy hízog sem. Itt
legnehezebb a józan középut. De leghasznos-
sabb. Soha ne hízogj a nő húságának, főleg
ha az még talán érdekel is. Ezzel megrontod
öt, mert növeled húságát. Már pedig a húság
a nő legfőbb büné.

Soha ne élj vissza mások gyengeségével,
de főképp a nőével ne. Ez komizság! Ez alá-
valóság! A nő életének megrontása, esetleg
semmivététele. Tehát nagy bün. A bünt pedig
mindig kerül, mint a poklot.

Életed munka és szorgalom által úgy ren-
dez be, hogy saját lábodon jársz s lehetőleg
másra ne szorulsz. De azért te, ahol lehet, segíts
felebarátodon. Módjával!

Egészséged mindig a legdrágább kincsed
legyen. Ezt ápd, ezt óvd mindig. Erre vigyázz
éjjel és nappal. Erre ügyelj ébren és alva, le-
fekvéskor és felkeléskor. Szóval mindig.

A kártyázástól, mint az ördög legkényel-
mesebb párnájától óvakodjál. A kártyás ember
vét mindenekelőtt saját egészsége ellen. Mert
az időt, melyet egészsége fenntartására a sza-
bad levegőn kellene tölteni, romlott, dohos,
dohányfüstös levegőjű szobában vagy korcs-
mában tölti. Tehát lassu öngyilkosságot követ
el. De a kártyás ember vét még anyagilag is
maga és övéi ellen. A kártyás ember ugyanis
nem mindig nyer, hanem a legtöbbször veszít.
Ha nyer, annak a pénznek nincs értéke. Ha-
mar elveszi az ördög. Ha pedig veszít, még
annál rosszabb. A veszítő kártyás ember kerít
pénzt még a pokol fenekéről is. Lop, csal,
hamisít, sikkaszt. Szóval mindenre kész, csak
hogy pénzhez jusson. Hisz a legtöbb öngyilk-
osság anyja a kártya. De a kártya még azért
is veszedelmes, mert elrabolja az ember idejét
más hasznos és üdvös foglalkozástól. Tehát
időtolvaj is.

Kerüld a korcsmát, akárhogy nevezik is
azt. Ha akarsz valami italt, vitesd haza, mert
akkor tudod, mennyit iszol; de ha korcsmába
mész, nem tudod hol és miképp végződik a
mulatság és mi lesz a következménye?

Testedet ápd, de kényeztesd el. Szok-
tasd a hideghez és meleghez. Ne félj az idő
viszontagságától se. Ha szoba vagy irodai
munkás vagy, naponként szakíts magadnak
legalább egy vagy két órát a sétára. De ezt
a sétát ne a városban, pláne a korzón vé-
gezd, hanem kint a szabadban, a tiszta leve-
gőn. Szerezz magadnak legalább 400 vagy
1000 négyzetméteres kertet s abban dolgozzál.
Elején nehezen megy, de hamar megéred jó
hatását. Hetenkint legalább egyszer menj gőz-
fürdőbe. Itt használd a legmelegebb és leghi-
degebb tuszt és gőzt. Ez a legjobb testedző
mód és orvosság.

A legjobb időtöltésed legyen a kuglizás.
Ez edző és erősítő időtöltés.

Ruházatodra csak annyiban fordíts gon-
dot, hogy az ne legyen rongyos és piszkos;
de különben rabja ne légy, főleg ne sokat gon-
dolj a divattal. Ruhád csak célszerű s az idő-
járáshoz alkalmazott legyen. De arról még
ebben se feledkezzél meg, hogy magyar vagy.
Tehát még ezzel is megmutasd magyar vol-
todat.

Soha ne avatkozzál mások családi ügyeibe.
Ez előttd szentély legyen, melybe idegennek
betolakodni nem szabad. De saját családi ügyei-
det is úgy rendezd be, hogy azt mások is
szentélynek tekinték, hova csak a legnagyobb
tisztelettel közelíthetnek.

Gyermekeid nevelésére fordíts különös
gondot. Soha ne beszélj előttük olyat, ami még
nekik nem való; mert talán meg sem értik.
Folyton vigyázz, őrizd meg, amíg lehet, azok
ártatlanságát.

Segíts gyermekeid tanításában és nevelé-
sében tanítóinak. Gyermekeid előtt a tanítókról
ne beszélj, csak jót.

Légy hálás mindenki iránt, ki veled, vagy
gyermekeiddel valamikor jót tett. Ilyenek a tan-
ítók!

D. I.

AZ ÉLET.

Elmegy mellettem kincscel megrakottan.
S én tisztelettel félre álllok.
Arany sarui nyomait a porban
Megcsókolni ne tiltná büszkeségem:
Hajh, ott feküdnék már a porba' régen.

De nem kell, nem kell, Csak a koronája,
Mit fennen hordoz, büszke göggel.
Ura lennék csak. Nem a rabszolgája;
Bitorlója is — bár így szólni vétek, —
Utána kuszni nem tudok, nem értek.

Hogy éhezem! S terített asztalának
Illata környékez szünetlen.
Látom biboros cseppjeit borának.
De nem kínál. Tán arra vár, hogy kérjem.
Inkább lopok, inkább meghalok éhen.

Vigalmain rivalgó zene zendül;
Agyat, szívet megbont a mánor.
Hangos kedv tör a falakon keresztül
S én, künn az éjben, eltakarva arcom,
Suhanó lábak táncos neszt hallom.

S megyek tovább. A szálló virágszirmok
Sápadtan hullanak elébem.
Hogy magam tépjem le: ugyan ki tiltott?
Nem gyávaság, nem álcázott szemérem,
Csalt a kísértés, csábított a vérem. —

De nem kell hulladéka a gyönyörnek —
Maga kell a gyönyör — egészen —
Kincs, mérhetetlen; hatalom, mely görnyeszt,
Virágból erdő, mámorból egy tenger,
Egy szív ujjongó szerelemmel.

S ha nem találom? Hogyha el nem jönne?
Akkor sem éltem tán hiába —
Ki látott sirva, kuszva, összetörve?
Csak álmodoztam! De mi több, egyszébb:
Egy büszke álom, vagy egy koldus élet?

Erdős Renée

Ékszereket, brilliáns árukat,

evőkészleteket, pontos járásu
arany, ezüst zsebórákat, meny-
asszonyi ajándékot, legmegbiz-
hatóbban és legolcsóbban lehet
beszerezni

Kostya János

ékszerésznél
Széchenyi-utca 1. szám
ref. kistemplom mellett.

Alapított 1885. évben.

BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPP



a MÁRIACELLI SZÜZ MÁRIA védjegyvel ellátva, melyeket MÁRIACELLI GYOMORCSEPP-eknek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. E cseppeknek utólérhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál azután páraffan **gyomorrontás, gyomorégés, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.**

Kapható minden gyógyszerertárban. Egy nagy üveg **K 1.60**, kis üveget —.90 illér, 6 üveget **K 5.40**, 3 nagy üveget **K 4.80** behirdése után küld franco **BRÁDY K. gyógyszerertára** a „Magyar Királyhoz“ **BÉCS**, I., Fleischmarkt 2., Deport 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra s az aláírásra, amely az oldalán levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

Többszörös kiténtetésben részesült szenzációs háziszser

A DR. BOROVSKY-FÉLE

BOROLIN

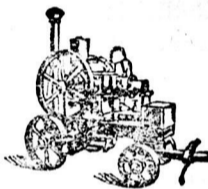
mely városunk piacán is megjelent. Ez a háziszser hatásában és erőalkotásában **felülmúlhatatlan gümőkóros izom- és idegfájdalmak, fej- és fogfájás, továbbá minden meghűlés okozta bajok, mint rheuma, köszvény, csusz, ischiás, ízületi lob és zsámbán** szenvedők, végül **fagyás okozta és égési sebek** fájdalmainak megszüntetésére. **Kiváló fertőtlenítő- és testóvó háziszser.**

Kapható városunkban a következő czégeknek: STEINER MANÓ gyógyszerésznél, NAGY ANDRÁS, KÖZPONTI DROGUERIÁBAN, DEUTSCH LAJOS MÁYER JENŐ és BÉLA, MIHALOVITS JENŐ, STERN JÓZSEF és FIA kereskedő uraknál. Érmihályfalván: MÁTRAI ÁKOS gyógyszerertárban. Földesen: WEISZ MIKSA kereskedésében. **1-20, 2- és 2-50 keronás üvegekben.**

Készítik: **Dr. Borovszky R. orvos és Borovszky K. Budapest, II. kcrület Fő-utca 77/c. szám.**

CLIMAX

nyersolaj-motorok, lokomobilok és benzin cséplőgarnitúrák.



Teljes gyári szavatosság!
Minden motor elküldés előtt **hivatalos vizsgálatnak** lesz alávétve.
Teljes gyári szavatosság!

Elsőrangú elismerő-nyilatkozatok!

Kérjen díjtalan ajánlatot!

BACHRICH és TÁRSA

motorgyári fióktelepe

Budapest, Szabadság-tér 17. sz.

(Tőzsde-palota.)

Balogh Kálmán mérnök-féle

olesó falazat

korlátlan mennyiségben.

Felvilágosítást ad:

Dr. Hódy Béla ügyvéd-irodája,

Piac-utca 77. szám.

Telefon 780.

Egyszerű és dísz **könyvbekötéseket**, bőr, plüsch és selyem **ajándéktárgyakat, disztánczrendeket** a legjutányosabb áron készít

Seres Testvérek

könyvkötészete

Piacz-utca 2. (Nagytemplom mellett.)

Nagyobb munkára árajánlattal készséggel szolgálunk.

Ugyanott egy tanuló fizetéssel felvétetik.



Áldás — minden konyhában.

TRIUMPH takaréktűzhelygyár

GOLDSCHMIDT S. és FIA

W E L S (Felső-Ausztria).

ÁRJEYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.



A legjobb saját készítményű

cipők és csizmák

jutányos áron beszerezhetők:

Csapó-utca 19. sz. alatt

Mező Gábornál.

2382—1911.

Hajduvármegye alispánjától.

Versenyárgyalási hirdetés

Hajduvármegye mostani székházának lebontása, ebből kikerült anyagok és a törmelék elszállításának biztosítására.

Hajduvármegye mostani székházának lebontására, az ebből kikerülő minden anyag, valamint a törmeléknek is elszállítására nyilvános versenyárgyalást hirdetek és ajánlatot kérek ezen munkát teljesítésére.

A mostani épület anyaga a vállalkozóé lesz, ki a bontási és hordási munkát teljesítésén kívül tegyen kötelező ígéretet arra, mennyit hajlandó fizetni az épület anyagáért.

A bontási munkát 1911. évi május hó 18. napján kell megkezdeni és e naptól számított 45 naptári nap alatt teljesen be is fejezni.

A bontási munkát az épület általunk kijelölt egyik részén kezdhető meg és ott folytatható tovább, avégből, hogy a terület egy része az új építkezés céljaira minél hamarabb felszabaduljon.

A falak földszinég bontandók le.

A versenyárgyalás eredménye szerint elért vételár 8 nap alatt fizetendő a vármegye részére egy összegben.

Az épület elbontása vevő veszélyére és felelősségével történik, aki köteles betartani mindazon elővigyázati intézkedéseket, melyek erre törvényben, miniszteri rendeletben, vagy Debreczen város szabályrendeleteiben megállapítva vannak és azokat is, melyeket a rendőrség adott esetben meghatároz.

Ha és amennyiben vevő, illetve vállalkozó a bontási és elhordási munkát a kikötött időre nem teljesít, minden napi késedelemért 300 korona kötbért köteles Hajduvármegyének azonnal megfizetni, amely szükség esetén bánatpénzből visszatartható lesz.

Az ajánlatok hozzám **1911. évi május hó 4. napjának délutáni 3 órájáig**, ily címzéssel „Ajánlat Hajduvármegye régi székházának lebontására és anyagának elhordására“ öt pecséttel lezárva adandók be. Az ajánlati összeg számokkal és betűkkel is kiírandó.

Bánatpénzü 2500 korona lesz készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a debreczeni kir. adóhivatalnál leteendő és az adóhivatali nyugta az ajánlathoz csatolandó.

A kellő időben és formában beadott ajánlatot a székház építési ügyének intézésére kiküldött bizottság 1911. május hó 4 napján délután 1/24 órakor, a vármegyeház közgyűlési termében tartandó ülésében fogja nyilvánosan felbontani, amikor az ajánlattevők is jelen lehetnek.

A vármegye az ajánlattevők közül szabadon választhat.

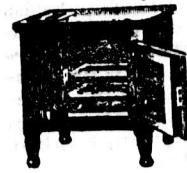
Kelt Debreczenben, 1911. ápril hó 4-én.

Hajduvármegye közönsége nevében :

Kovács Gyula
alispán.

Modern üzlet.

Szezon cikk : Elegáns háztartási jég-szekrények, különféle nagyság és kivitelben, egy és két ajtóval I-ső rendű gyártmány nagy választékban jótállással, jutányos áron beszerezhetők **Egyháztér 5. számú** üzletben (Nagytemplom mellett). Javítások díjtalanul eszközöltetnek.



Ugyanott diszes és célszerű **mosogató asztalok,**

szobaklozettek gyengélkedők részére a leggyorsabbtól

a legdiszesebbig, **bidetsek,** **fűrókádák, fűrókályhák, mosdók** és minden egyéb modern fürdőszobai berendezések kaphatók.

Minden nagyhangú hirdetésnél jobban beszél a személyzs meggyőződés.

Kérem az érdeklődőket üzletem megtekintésére.

Máthéi János

vízvezeték, csatornázás és fürdőberendezési vállalata.

Műhely és iroda : Darabos utca 54. szám.
Telefonszám 321.

Képviselők és utazók

női és férfi posztókermékben, privát vevők látogatására magas jutalék, esetleg fix fizetéssel felvételek elsőrendű posztó-szétküldési vállalatnál.

Ajánlatok : „**Világ cég 87828**“
Dukes M. utóda hirdetési osztályába
Bécs, I. kerület 1. sz. küldendők.

Legjobb összeköttetés!

Telefon
interurbán
445.

KLÁR ANDOR

Telefon
interurbán
445.

kereskedelmi és bankirodája

DEBRECZEN, Piac-u. 77

Pénz. Törlesztéses kölcsönök városi házakra és földbirtokokra, 15—65 évi időtartalomra 4—4 1/2%-os záloglevelekben. A becsérték 60—70 %-áig. Kötvény és váltókölcsönök. Személyi hitel. Tárcza hitel kereskedőknek és iparosoknak. Óvadék hitel vállalkozóknak. Parcellázás. Ingatlan üzletek. Financirozás.

Szén. Egeres-forgácskúti és egercsehi 5—5500 calloriás, darabos, kocka, mosottidő, rostált szenek. Gőzkazán fűtésre, cséplési célokra, gőzekéhez és szobafűtéshez elsőrendű porosz szenek. Darabos légszszkoks. Porosz és osztraui bányakocs. Villával szedett száraz bükkfaszén, ömlesztve és szákokba szállítva.

Mész. Saját termelésű, kiváló minőségű, teljesen kőmentes, nagy köterővel bíró élesdi és Élesd vidéki darabos és építési mész. Évi termelés 1000 waggon.

Cement. A Magyar Vulkáncement-gyár R. T. gyártmányai. Selypi prima portland, kevert és vulkánromán cement waggon számára. A selypi cement fajsúlya literenként 1.035 kg. Kötési idő 3 óra. Huzási szilárdság 38.1 kg. cm²-ként, nyomó szilárdság 517 kg. cm²-ként. 40—50 koronával olcsóbb minden más cementnél.

Mütrágya. 16—18 %-os superfosfát, 18—20 %-os Thomassalak, káliátrágya, kainit, trágyagipsz, chilei salétrom, ammoniáksulfát waggonszámra és kicsiben. Kedvező fizetési feltételek.

Nyersolaj. 2—4 ütemű motorokhoz kiváló finomságú, galíciai nyersolaj. Eredeti Schodnicai nyersolaj, hordó és tartány számra. Állandó raktár a Margit-fürdő-telepen.

Gépolaj. Cséplési gépolaj, hengerkenő és hengerolaj. Kiváló minőségű henger és gépolajok. Tovotte gépszir.

Manilla zsineg behozatal Fiumén át. Eredeti „Red Star“ „Fekete Medve“ jegyű manilla zsineg, melynek méterhossza kg.-ként 340—380 m., szakítóképesége 60 kg.

Gép és motor. Gőzgépek, nyersolaj, benzin és szivógáz motorok. Teljes gyári és malomberendezések. Ezeknek financirozása.

Kedvező fizetési feltételek !

Gyors és pontos kiszolgálás !

Kérek minél számosabb megbízást.

Groszmann és Mandel banküzlete

DEBRECZEN, Hunyadi-utca 21.

Ajánl olcsó kamatu **törlesztéses kölcsönöket** földbirtokra és házakra **a legelőnyösebb feltételek mellett.**

Drágább kamatu kölcsönöket **olcsóbbra cserél.**

Alapított 1895-ben.

Telefon 76. szám.

Tisztelett!

Groszmann és Mandel.

Keskenynyomtávu vasuti anyagok!

Használt és új sinek, fordítóköröngök, váltók, mozdonyok, szekrénykocsik, szekrénybillenő- és teknőbillenő-kocsik stb. állandóan nagy mennyiségben raktáron, melyek

bérleti célokra

és eladásra jutányos áron és előnyös feltételek mellett kaphatók a **Magyar-Belga Fémipargyár R.-T.-nál,**

Budapest, VI. kerület, Hungária-körút 115-117.

Indiai fogcsepp, a legmakacsabb fogfájást is megszünteti, ára 70 fillér.

Tyukszem irtó, 2-3 nap alatt minden bőrkeményedést megszüntet, ára 70 fillér.

Fagybalzsam, a legerősebb fagyást és az ezzel járó viszketettségét azonnal megszüntet, ára 70 fillér. A fentiek csakis a

Balás Ödön utóda

HARSÁNYI LAJOS

„Reménységhez“ címzett gyógyszerárában **DEBRECEN, Csapó-u. 18. sz. alatt kaphatók.**



Világhírű

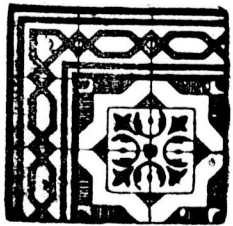
SULEIMAN

Gummisarok

a koronajegygyel.

Főraktár Ausztria-Magyarország részére: **Hermann Hirsch-cég Wien VII/3.**

Minden a szakmába vágó jobb kereskedésekben kapható.



Ifjabb **Walla József**

mozaik-, csementár- és műkögyára, építési anyagok raktára.

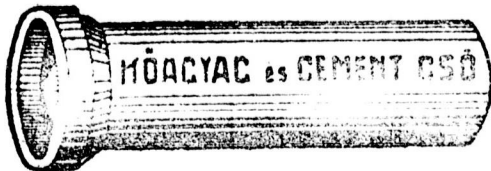
Padló-falburkolás és betonépítési vállalat

Budapest iroda: **VII., Rottenbiller-utca 15.**

Telefon 76-36.

Márványmozaik lapok
Mintázott cementlapok
Karmantus betoncsövek
Különféle műkőmunkák
Granit-teraszó, Betonmunkák

Csatornázások
Falburkolások
Metzlachi lapok
Hermit és klinker-lapok
Fayence lapok.



Eladó földek.

Halápmelletti ujléai ligetben 103 kishold föld együttesen vagy tetszés szerinti parcellákban,

Vágóhid mellett 13 kath. hold kitűnő föld házhelyek vagy munkáskertnek, Sintértelepi sorompónál, 18 kat. hold föld tanyával, szőlőtelep vagy conzum vásárhelynek,

Acsádi útfélen 20 kat. hold föld, tanyával szőlőtelepnek,

Nagycsereén 8 kat. hold föld kaszáló erdővel övezve,

Ondódon 12 kat. hold elsőrendű, fekete szántóföld s végül:

Geréby-telep, átkosföldön 363 m²-ös területtel, egy cseréppel fedett 2 szobás kőépület teljes felszereléssel

eladó.

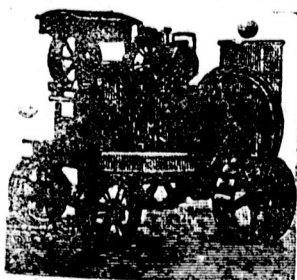
Ingyen felvilágosítást ad és vevőnek díjtalanul a nevére iratja, eladással egyedül megbizott:

Dezső László

telekkönyvi okl. volt rendőrfogalmazó.

Busi-utca 7.

„Legolcsóbb hajtóerő



„GNOM“ magánjáró benzin és nyersolaj motor és lokomobilok

4000-nél több üzemben. — Könnyen kezelhető. — Villanyos gyújtással. — Okleveles gépész felesleges. **Üzemköltség 1-2 fillér óra és lóerőnként.**

Oberurseli Motorgyár Részvény-Társaság Oberursel.

Iroda és raktár: **BÉCS, VI/2., Gumpendorferstr. 72/4.**

Költségvetés, tervek és egyéb felvilágosítás ingyen és bérmentve.

Hajdúvármegye alispánjától.

2382 - 1911.

Versenyárgyalási hirdetés**Hajdúvármegye új székházának építésére.**

Hajdúvármegye közönsége nyilvános versenyárgyalást hirdet a 361/1910. kgy. számú véghatározattal elfogadott 43,642/1911. számú belügyminiszteri határozattal jóváhagyott tervzet szerint Debreczenben építendő székházának építésénél szükséges következő munkálatok teljesítésére:

- I., II., III. Föld-, kőműves-, elhelyező-, vasbeton- és vasmunkákra együtt,
- IV. kőfaragó munka
- V. ács munka,
- VI. bádogos munka,
- VII. tetőfedél munka,
- VIII. facement munka,
- IX/a asztalos munka,
- IX/b lakatos munka,
- IX/c mázó munka,
- IX/d üveges munka,
- X. padozati munka,
- XI. burkoló munka,
- XIV. szobafestő munka,
- XV. falkárpit munka,
- XVI. takaréktűzhely munka,
- XVII. vászon redőnyök és
- XVIII. kályhás munkákra

Ajánlatok minden munkanemre külön, vagy az összes munkanemre együttesen tehetőek.

Az árlejtésen részt vehetnek mindazon iparosok és vállalkozók, kiknek iparuk gyakorlására hatósági engedélyük van.

A föld-, kőműves-, elhelyező-, vasbeton és vasmunkák csoportjának vállalkozója tartozik ilyen jellegű építkezés keresztül vitelére képesített felelős munkavezetőt alkalmazni.

A föld és kőműves munkák a vállalat elnyerésétől számított 3 (három) héten belül megkezdendők és pedig akkor is, ha a régi épület csak részben volna lebontva. Az építési anyagok szállítása az építők munkák megkezdésének nem számítható. A munkák úgy folytatandók, hogy a székház folyó évben tető alá kerüljön és 1912. év augusztus hó 1-én rendeltetésszerű használatának átadható legyen. A többi munkálatok megkezdésének idejét a művezetőség fogja megállapítani.

Ajánlat és költségvetés csak az eredeti űrlapokon állítható ki.

Az építési munkáknak a megajánlott egységárak alapján kiszámított ajánlati végösszege számokkal és betűkkel irandó ki.

Az ajánlatok hozzám ilyen címmel: „Ajánlat Hajdúvármegye új székházának építésére“ 1911. évi május hó 4. napjának délelőtt 9 órájáig, öt pecséttel lezárt borítékban adandók be, később, vagy a kitűzött időig távirat, vagy távbeszélő által bejelentett, avagy utóajánlatot el nem fogadok.

Az ajánlat biztosítására a debreczeni, vagy bármely más m. kir. adóhivatalnál, illetve állampénztárnál készpénz, vagy óvadékképes és csak névértékig számítható értékpapír bányapénzül leteendő és pedig 250,000 koronás ajánlatig 5%-ban, ezenfelül első összegért 2%-ban és a letételt igazoló adóhivatali illetve állampénztári nyugta az ajánlathoz csatolandó. Bányapénzül pénzügyi betéti könyvet el nem fogadok. Bányapénzül szolgáló készpénzt, vagy értékpapírt az ajánlathoz csatolni nem szabad.

Az ajánlatok a beadásra kitűzött napon délelőtt fél 10 órakor fognak a vármegyei közgyűlési termében nyilvánosan felbontatni, a hol a pályázók jelen lehetnek.

Az ajánlatok érdemleges elbírálása, illetve a kivétel odaitélése a törvényhatósági bizottság részére van fentartva és a törvényhatósági bizottság e felett 1911. évi május hó 15. napján tartandó közgyűlésében fog határozni és addig, míg a vármegyei közgyűlése végérvényesen nem határozott, pályázók ajánlataikért felelőségben állanak.

Világosan és kétségtelenül fenn van tartva a vármegyei közgyűlésének azon joga, hogy a beérkezett ajánlatok közül tetszése szerint választhat, nincs kötve az ajánlatok összegéhez és ezeket teljesen mellőzheti is.

Pályázók ajánlataikban kötelezettséget kötelesek vállalni arra, hogy az építkezéshez szükséges mindazon anyagokat, melyek hazai forrásból beszerezhetők, innen fogják beszerezni, a munkálathoz kizárólag hazai munkásokat, munkavezetőket és felügyelőket kötelesek alkalmazni.

Hajdúvármegye ezen építkezéshez 500,000 drb téglát beszerezett, amely 1911. június első hetétől kezdve, hetenként 25,000-réval lesz a téglagyárban átvethető és a kőműves munkák vállalkozója ezt a téglát mennyiséget ezenként 40, azaz negyven koronával a gyárban átvenni köteles.

A tervek s a vállalati általános és részletes feltételek megtekinthetők a debreczeni m. kir. államépítészeti hivatalnál, a hivatalos órák alatt, valamint Bálint és Jámor tervező és művezető építészknél Budapesten VIII. ker. Főherceg Sándor tér 3. sz.

Az ajánlati minta, valamint a költségvetési űrlapok Bálint és Jámor művezető építészknél szerezhetők be, laponként 20 fillér áron, a megfelelő összeg előzetes beküldése után esetleg posta útján is.

Kelt Debreczenben, 1911. április hó 4-én.

Hajdúvármegye közönsége nevében:

Kovács Gyula

alispán.

**Dr. K. Feiler-féle
gyógyintézetek és szanatoriumok
Judendorfbán, Grác mellett.**

Megnyitás: Május 1. amikor is az új gyógyintézetek bocsájtatnak a közönség rendelkezésére.

Őszől kezdve egész éven át nyitva.

80 kényelmesen berendezett szoba és apartement. Nagy nyugvó csarnok logiákkal, pompás fürdők és gyógytermek, gyógygymnasztika és a legmodernebb gyógyeszközök. Légfűtés az összes intézetekben. Pazar kényelem, teljesen új berendezés.

Árlejtési hirdetés.

A debreczeni református Egyház a Mikepércsi országút mellett fekvő új földi tanyáján istállót akar építtetni. Felhívom tehát az építés vállalkozókat, kik e munkára való megbízatást elnyerni óhajtják, hogy zárt ajánlataikat legkésőbb 1911. április 30. napján délután 5 óráig az Egyház hivatalos helyiségébe Egyháztér 19. sz. a. nyujtsák be, úgy ott a tervrajz költségvetés s az építkezési feltételek köznapokon reggel 8 órától 12 óráig megtekinthetők, téglát az Egyház a helyszínen ad s a többi építkezési anyagok helyszíneire szállításáról is gondoskodik.

Debreczen, 1911. április 1.

Pénzes Sándor

az Egyház gazdasági bizottságának elnöke.

„M-i-i-t?” — Papa megengedte! Hisz' valódi JACOBI-féle Antinicotin-cigarettafüvelek fadobozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI“ jelzéssel valódi!

Eladó

20 kat. hold 423 □-öl területű
ondódi tanya.

Batthyány-utca 7. számú ház
1911. május 1-től kezdve bérbe kiadó.

Felvilágosítást ad naponként d. u.
3-5 óráig **Dr. Ember Ernő**
ügyvéd Piacz-utca 6. szám.

Telefon 67.